



**



Посібник з експлуа-
тації

Quality, Design and Innovation



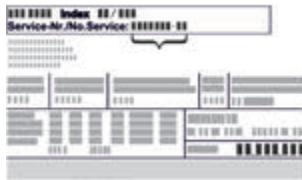
home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Зміст

	Сигнал попередження про незачинені дверцята	16				
	Блокування введення.....	16				
	Інформація про пристрій.....	16				
	Програмне забезпечення.....	17				
	Нагадування.....	17				
	Демонстраційний режим.....	17				
	Скидання до заводських налаштувань.....	18				
	7.3 Повідомлення про помилки.....	18				
	7.3.1 Попередження.....	18				
	7.3.2 Повідомлення.....	18				
	8 Оснащення.....	18				
	8.1 Висувні ящики.....	18				
	8.2 Витяжна панель IceTower*.....	20				
	8.3 Скляні пластини*.....	21				
	8.4 EasyTwist-Ice*.....	22				
	8.5 IceMaker*.....	23				
	8.6 VarioSpace.....	23				
	8.7 Акумулятор холоду*.....	23				
	9 Технічне обслуговування.....	23				
	9.1 Монтаж/розкладання витяжних систем.....	23				
	9.2 Пристрій розморозити.....	25				
	9.3 Чищення пристрою.....	25				
	10 Обслуговування клієнтів.....	28				
	10.1 Технічні дані.....	28				
	10.2 Шуми під час роботи.....	28				
	10.3 Технічна несправність.....	29				
	10.4 Служба сервісного обслуговування.....	30				
	10.5 Заводська табличка.....	30				
	11 Виведення з експлуатації.....	31				
	12 Утилізація.....	31				
	12.1 Підготовка пристрою до утилізації.....	31				
	12.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб.....	31				
Виробник постійно працює над удосконаленням пристрій усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.						
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Символ</th> <th>Пояснення</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.</td> </tr> </tbody> </table>			Символ	Пояснення		Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.
Символ	Пояснення					
	Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.					
	IceMaker *	14				
	Приток води IceMaker *	14				
	MaxIce*	14				
	TubeClean *	15				
	Яскравість дисплея.....	15				

Символ	Пояснення
	<p>Повний посібник в Інтернеті Докладну інструкцію Ви знайдете в Інтернеті через QR-код на передній сторінці посібника або через введення сервісного номера за адресою home.liebherr.com/fridge-manuals. Сервісний номер вказаний на заводській таблиці:</p>  <p>Fig. Приближене відображення</p>
	<p>Перевірити пристрій Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу.</p>
	<p>Відхилення Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрой спеціального призначення, позначені зірочкою (*).</p>
	<p>Інструкції з дії та результат дії Інструкції з дії позначені ►. Результат дії позначений ▷.</p>
	<p>Відео Відео стосовно пристрой доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte.</p>

Моделі, для яких дійсна ця інструкція з використання:

FN d/e/f	42/46/50/52...
FN c/d	66/70/72...
FN sf e	5227
SFN (bd/sd/sf) e	52...
GNeu	1460-e/1460 D
LTGN-234	
LTGN-314	
GN	4Z2fa4/4Z6fa5/5Z0fa6/5Z2fa7
GNe	4Z24/4Z5/50Z6/5Z7

Вказівка

Якщо пристрій має в назві літеру N, то йдеться про пристрій із NoFrost.

1 Загальні відомості

1.1 Комплект поставки

Перевірте всі частини на ушкодження під час транспортування. У разі виявлення недоліків зверніться до дилера або в сервісну службу. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

Поставка складається з наступних частин:

- Консольний пристрій

- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервісна брошура

1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення

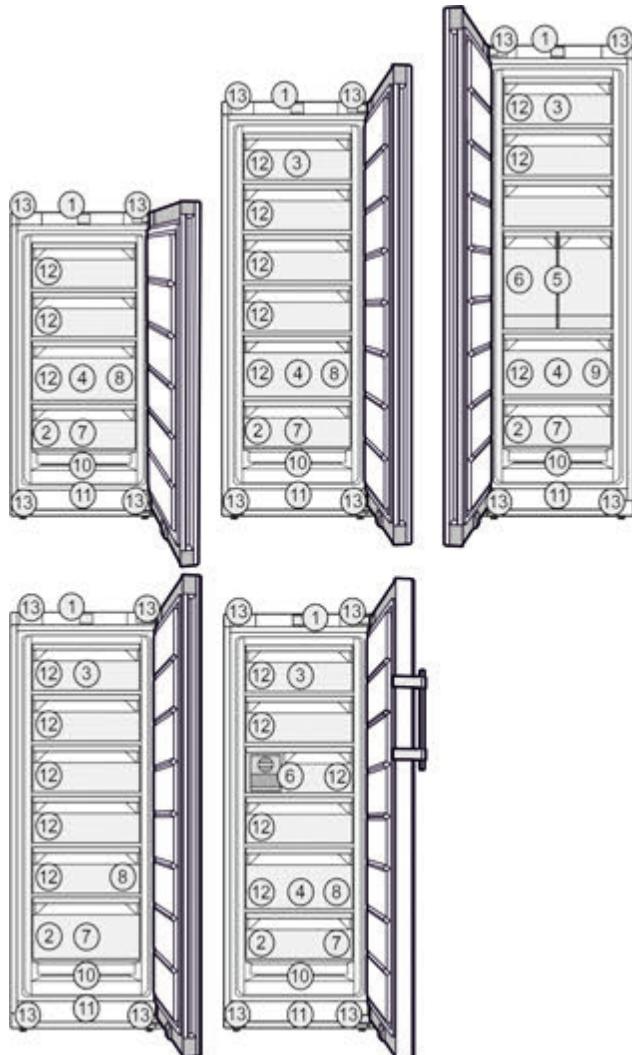


Fig. 1 Приближене відображення

Оснащення

- | | |
|--|---|
| (1) Елементи обслуговування | (8) Чаша для кубиків льоду* |
| (2) Заводська таблиця | (9) Лоток для кубиків льоду* |
| (3) Висувний ящик відкидний* | (10) NoFrost |
| (4) SpaceBox* | (11) Вентиляційна щілина |
| (5) IceTower* | (12) VarioSpace |
| (6) IceMaker* / EasyTwist-Ice* | (13) Регульовані ніжки (спереду), транспортувальні ролики (позаду), ручки для транспортування вгорі (позаду) та внизу (спереду) |
| (7) Таця для заморожування*, акумулятори холоду* | |

Загальні відомості

Вказівка

► Місця для зберігання, висувні ящики або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження. Зміни розташування всередині даних можливостей вставки, наприклад місця зберігання в охолоджувальному відділені, не впливають на енергоспоживання.

1.3 SmartDevice

SmartDevice – це мережеве рішення для морозильного агрегату.

Якщо ваш пристрій підтримує SmartDevice або підготовлений для цього, ви можете швидко та легко інтегрувати пристрій у свою бездротову локальну мережу – WLAN. Додаток SmartDevice дає змогу керувати пристроєм із мобільного пристроя. Додаток SmartDevice надає додаткові функції та параметри налаштування.

Пристрій, підготовлений для роботи з SmartDeviceBox: Ваш пристрій підготовлено до роботи з SmartDeviceBox. Спочатку необхідно придбати та встановити з додатком SmartDeviceBox. Щоб підключити пристрій до WLAN, необхідно завантажити додаток SmartDevice.



Додаткова інформація про SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

SmartDeviceBox можна придбати в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte:

Завантажити додаток SmartDevice:



Після встановлення та налаштування додатку SmartDevice ви зможете підключити свій пристрій за допомогою додатку SmartDevice та функції пристрою WLAN (див. WLAN) до бездротової локальної мережі.

Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Ви не можете використовувати SmartDeviceBox.

1.4 Область застосування пристрою

Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їдачнях,

- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Пристрій не підходить для використання як вбудована техніка.

Усі інші способи використання є неприпустими.

Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС
- застосування у вибухонебезпечних зонах

Неправильне використання пристрою може привести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколошнього середовища, у якому використовується пристрій, різнийся в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в таблиці.

Вказівка

- Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколошнього середовища.

Клас клімату	для навколошнього середовища від
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

Якщо ваш пристрій не використовує стаціонарне під'єднання до джерела води, він може безперебійно функціонувати за температури навколошнього середовища до -15 °C.*

1.5 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Пристрій відповідає нормам техніки безпеки та відповідним директивам.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: www.Liebherr.com

1.6 Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH

Скориставшись наведеним нижче посиланням, можна перевірити, чи містить ваш пристрій особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/>. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській таблиці.

2 Загальні вказівки з техніки безпеки

Надійно зберігайте цю інструкцію з експлуатації, щоб завжди мати можливість скористатися нею.

У разі передавання пристрою передавайте його наступному власникові також інструкцію з експлуатації.

Щоб безпечно і належним чином використовувати пристрій, перед користуванням уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Завжди дотримуйтеся наведених у ній рекомендацій, вказівок з безпеки та попереджень. Вони мають важливе значення для безпечної і безпereбійного встановлення та експлуатації пристрою.

Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спроможностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж з безпечної використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грati з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без догляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.
- Розетка повинна бути розташована у легкодоступному місці, щоб за необхідності швидко відключити пристрій

від мережі. Задня стінка пристрою не повинна її закривати.

- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтесь за штекер. Забороняється тягнути за кабель.

- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.

- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.

- Ремонтні роботи і роботи із внесення конструктивних змін в пристрій проводяться лише працівниками сервісної служби або підготовленими спеціалістами.

- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності з інструкціями, наведеними у даному посібнику.

- Виробник не несе відповідальність за пошкодження, які виникають внаслідок неправильного постійного потоку води.*

Небезпека загорання:

- Застосовуваний холодаагент (дані на заводській таблиці) не завдає шкоди навколошньому середовищу, проте легко займається. Витік холодаагенту може привести до виникнення пожежі.
 - Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холодаагенту.
 - Забороняється заносити в пристрій джерела виникнення вогню.
 - Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрії (наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
 - У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуньте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітріть приміщення. Повідомте службу підтримки.
- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

Функції Touch-дисплея

- Не ставте запалені свічки, лампи та інші предмети з відкритим полум'ям поруч з пристроєм, щоб не викликати пожежу.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.

Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодними поверхнями чи охолодженими/замороженими продуктами або вживайте заходів для захисту, наприклад використовуйте рукавички.

Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Небезпека защемлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

Символи на пристрой



Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.



Символ знаходитьться на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.



Ця або подібна до неї наклейка може бути розташована на задній стінці пристроя. Вона вказує на те, чи містяться у дверцях і/або корпусі вакуумні ізоляційні панелі (VIP) або перлітові панелі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

Дотримуйтесь попереджуvalьних вказівок та інших окремих вказівок в інших розділах:

	НЕБЕЗПЕКА	позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо її не запобігти.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо її не запобігти.
	ОБЕРЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести травмування легкої або середньої тяжкості, якщо її не запобігти.
	УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до пошкодження майна, якщо її не запобігти.
	Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

3 Функції Touch-дисплея

Керування пристроєм здійснюється за допомогою Touch-дисплея. За допомогою Touch-дисплея (далі – «Дисплей») можна вибирати функції пристрою дотиком. За 10 секунд бездіяльності дисплей повертається до попереднього меню або індикації стану.

3.1 Навігація і пояснення символів

На малюнках зображені різні символи для навігації за допомогою дисплея. Ці символи описані в нижче наведений таблиці.

Символ	Опис
	Натиснути навігаційну стрілку вперед: Продовжити навігацію на першому рівні меню.
	Натиснути навігаційну стрілку назад: Повернутися до першого рівня меню.
	Натиснути кілька разів поспіль навігаційну стрілку: Перейти в меню до потрібної функції.
	Натиснути підтвердження: Активування/деактивування функції. Відкрити підменю.

Символ	Опис
	Натиснути символ підтвердження разом із символом «Назад»: Перейти на один рівень меню назад.
	Стрілка з годинником: Через більш ніж 10 секунд на дисплей з'явиться таке повідомлення.
	Стрілка з індикацією часу: Через вказаній час на дисплей з'явиться таке повідомлення.
	Відкрити символ «Меню налаштування»: Перейти до меню налаштувань і відкрити меню налаштувань. За необхідності: Перейти в меню налаштувань до потрібної функції. (див. 3.2.1 Відкривання меню налаштування)
	Відкрити символ «Розширене меню»: Перейти до розширеного меню і відкрити розширене меню. За необхідності: Перейти в розширеному меню до потрібної функції. (див. 3.2.2 Відкривання розширеного меню)
Бездіяльність протягом 10 секунд	За 10 секунд бездіяльності дисплей повертається до попереднього меню або індикації стану.
Відчинити й зачинити дверцята	Якщо відчинити й одразу зачинити дверцята, дисплей повертається до індикації стану.

Примітка: Малюнки на дисплей відображаються з англійськими термінами.

3.2 Меню

Функції пристрою розподілено в різних розділах меню.

Меню	Опис
Головне меню	Коли пристрій увімкнено, ви автоматично потрапляєте в головне меню. У цьому меню ви можете перейти до найважливіших функцій пристрою, меню налаштування і розширеного меню.
Settings	Меню налаштування містить функції для налаштування вашого пристрою. (див. 3.2.1 Відкривання меню налаштування)

Меню	Опис
Розширене меню	Розширене меню містить спеціальні функції для налаштування вашого пристрою. Доступ до розширеного меню захищено числовим кодом 151 . (див. 3.2.2 Відкривання розширеного меню)

3.2.1 Відкривання меню налаштування

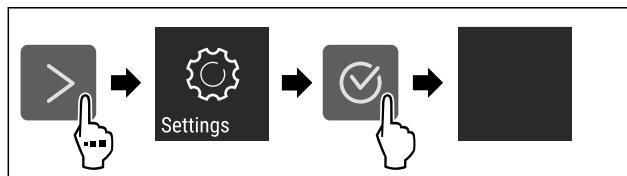


Fig. 2 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Відкривається меню налаштувань.
- За необхідності: перейти до потрібної функції.

3.2.2 Відкривання розширеного меню

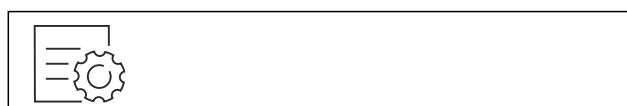


Fig. 3

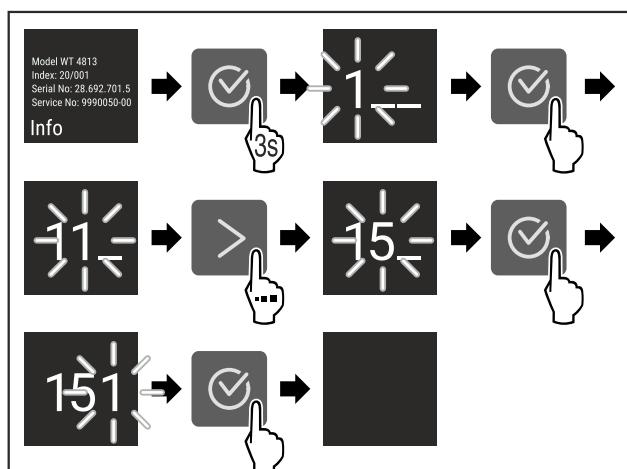


Fig. 4 Ілюстративне зображення, доступ за допомогою числового коду **151**

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Відкривається розширене меню.
- За необхідності: перейти до потрібної функції.

3.3 Режим спокою

Якщо не торкатися дисплея протягом 1 хвилини, дисплей переходить у режим спокою. У режимі спокою яскравість дисплея зменшується.

3.3.1 Вихід із режиму спокою

- Натиснути будь-яку навігаційну клавішу.
- ▷ Режим спокою завершено.

4 Початок експлуатації

4.1 Увімкнення пристроя (перше введення в експлуатацію)

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Пристрій встановлено відповідно до монтажної інструкції і підключено.
- Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрії видалені.
- Вийняті всі рекламні вставки з висувних ящиків.
- Функції Touch-дисплея вже відомі. (див. 3 Функції Touch-дисплея)

► Увімкнути пристрій за допомогою Touch-дисплея:

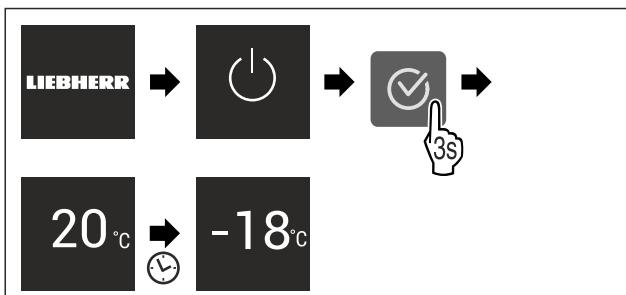


Fig. 5 Ілюстративне зображення

- З'являється індикація стану.
- Пристрій охолоджується до встановленої заводської температури.
- Пристрій запускається в демонстраційному режимі (на дисплей з'являється напис DEMO): Якщо пристрій запускається в демонстраційному режимі, ви можете вимкнути демонстраційний режим протягом наступних 5 хвилин. (див. Демонстраційний режим)

Додаткова інформація:

- Запустити функцію IceMaker. (див. 4.2 Запуск IceMaker*) *
- Запустити функцію EasyTwist-Ice. (див. 4.3 Запуск EasyTwist-Ice*) *
- Запустити функцію SmartDevice. (див. 1.3 SmartDevice) (див. WLAN)

Вказівка

Рекомендації виробника:

- **Продукти, що підлягають замороженню, закладайте при -18 °C або нижче.**
- Дотримуватися вказівок щодо зберігання. (див. 5.1 Вказівки щодо зберігання)

Вказівка

Ви можете придбати аксесуари в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Запуск IceMaker*

Якщо ваш пристрій оснащено функцією IceMaker, то перед першим використанням необхідно почистити IceMaker.

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Водопостачання підключено. Див. Installation Guide або посібник з монтажу.*
- Пристрій повністю підключено.
- Почистити IceMaker. (див. 9.3.5 Очищення EasyTwist-Ice*) *

4.3 Запуск EasyTwist-Ice*

Якщо ваш пристрій оснащено функцією EasyTwist-Ice, то перед першим використанням необхідно почистити EasyTwist-Ice.

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Пристрій повністю підключено.
- Почистити EasyTwist-Ice. (див. 9.3.5 Очищення EasyTwist-Ice*)
- Заповнити бак для води.

5 Зберігання

5.1 Вказівки щодо зберігання



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Не використовуйте електричні пристрії у зоні пристроя, призначений для продуктів харчування, якщо вони не рекомендовані виробником.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря.

Дотримуйтесь наведених нижче рекомендацій щодо зберігання:

- Забезпечити вільний приплив повітря до прорізів на внутрішній стороні задньої стінки.
- Не закривати прорізи для притоку повітря на вентиляторі.
- Добре запаковувати продукти.
- Запаковувати сире м'ясо або рибу в чисті, закриті контейнери. Таким чином, м'ясо або риба не торкатимуться і не потраплятимуть на інші продукти.
- Зберігати продукти на достатній відстані один від одного для забезпечення належної циркуляції повітря.
- Зберігати продукти відповідно до інструкцій на упаковці.
- Завжди дотримуватися терміну придатності, зазначеного на упаковці.

Вказівка

Не дотримання цих норм може привести до псування харчових продуктів.

5.2 Морозильник

Тут за -18 °C створюються сухі морозні кліматичні умови. Морозні кліматичні умови підходять для зберігання заморожених продуктів і заморожуваних виробів протягом декількох місяців, виготовлення кубиків льоду або заморожування свіжих продуктів.

5.2.1 Заморожування продуктів

Кількість для заморожування

Протягом 24 годин можна заморозити щонайбільше таку кількість свіжих продуктів, яка вказана на заводській таблиці (див. 10.5 Заводська таблиця) «Здатність до заморожування ... кг/24 год».

Щоб забезпечити швидке промерзання продуктів, слід дотримуватися таких кількостей на упаковку:

- Фрукти й овочі до 1 кг
- М'ясо до 2,5 кг

Заморожування продуктів за допомогою функції SuperFrost

Залежно від обсягу заморожування ви можете активувати функцію SuperFrost перед заморожуванням, щоб досягти нижчої температури замерзання. (див. SuperFrost)

- Активувати функцію SuperFrost, якщо об'єм заморожування більше 2 кг.

Час активації функції SuperFrost залежить від обсягу заморожування:

Кількість для заморожування	Час активації функції SuperFrost
Невеликий об'єм заморожування	Активувати функцію SuperFrost приблизно за 6 годин до заморожування. Щойно прилад автоматично вимкне функцію SuperFrost, помістити продукти.
Максимальний об'єм заморожування	Активувати функцію SuperFrost приблизно за 24 годин до заморожування. Щойно прилад автоматично вимкне функцію SuperFrost, помістити продукти.

Зберігання продуктів у відведеніх для них місцях



ОБЕРЕЖНО

Небезпека отримання травм через биття скла!

Пляшки та банки з напоями при заморожуванні можуть тріснути. Особливо це стосується газових напоїв.

- Заморожуйте пляшки й банки з напоями, лише якщо ви активували функцію BottleTimer у додатку SmartDevice.

Кількість для заморожування	Зберігання продуктів у відведеніх для них місцях
Невеликий об'єм заморожування	Розташуйте запаковані харчові продукти у верхньому висувному ящику. Якщо можливо, розташуйте продукти в задній частині ящика, ближче до задньої стінки.
Максимальний об'єм заморожування	Розподіліть запаковані харчові продукти по всіх висувних ящиках, але не кладіть їх у нижній висувний ящик. Якщо можливо, розташуйте продукти в задній частині ящика, ближче до задньої стінки.

5.2.2 Розморожування продуктів



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння!

- Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
- Розморожені продукти потрібно використати якомога швидше.

Розморожувати продукти можна різними способами:

- в охолоджувальному відділенні
- за допомогою мікрохвильової печі
- у печі чи духовці
- при кімнатній температурі
- Виймайте стільки продуктів, скільки необхідно.

5.2.3 Таця для заморожування*

Таця для заморожування призначена для заморожування ягід, зелені, овочів та інших продуктів невеликого розміру, продукти при цьому не прімерзають один до одного. Вони довго зберігатимуть свою форму і легко ділитися на порції будь-якого розміру.

Крім того на таці можна компактно розмістити акумулятори холоду.*

- Не запаковані харчові продукти, розподіл з відстанню на таці для заморожування.

5.3 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування

Кубики льоду	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Ковбаса, шинка	до -18 °C	від 2 до 3 місяців
Хліб, хлібобулочні вироби	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Дичина, свинина	до -18 °C	від 6 до 9 місяців
Риба, жирна	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Риба, пісна	до -18 °C	від 6 до 8 місяців
Сир	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Птиця, яловичина	до -18 °C	від 6 до 12 місяців
Фрукти, овочі	до -18 °C	від 6 до 12 місяців

6 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.
- Уникайте встановлення пристрою в місцях потрапляння прямих сонячних променів, поряд із плитою, системою опалення тощо.
- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури (див. 1.4 Область застосування пристрою). При вищій температурі навколошнього середовища споживання енергії може зрости.
- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вищі витрати енергії.
- Зберігайте продукти в упаковці накритими. Запобігайте утворенню інею.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.

7 Керування

7.1 Елементи керування та індикації

7.1.1 Status-Індикація



Fig. 6

(1) Індикація температури

Status-індикатор показує налаштовану температуру і є вихідним показником. Звідси відбувається навігація до функцій та налаштувань.

7.1.2 Символи індикації

Символи індикації повідомляють про поточний стан пристрою.

Символ	Стан пристрою
	Режим очікування Пристрій або температурну зону вимкнено.
	Пульсуюче число Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення.
	Пульсуючий символ Пристрій працює. Здійснюється налаштування.
	Стовпчик зростає Функція активується.

7.2 Функції пристрою

7.2.1 Вказівки щодо функцій пристрою

Функції пристрою налаштовано на заводі таким чином, щоб ваш пристрій був повністю функціональним.

Перед зміною, активацією або деактивацією функцій пристрою переконайтесь, що дотримано наведених нижче вимог:

- Ви прочитали і зрозуміли опис роботи дисплея.
- Ви ознайомилися з елементами керування та індикації вашого пристрою.



Вимикання пристрою

Це налаштування робить можливим вимикання всього пристрою.

Вимкнення всього пристрою



Fig. 7

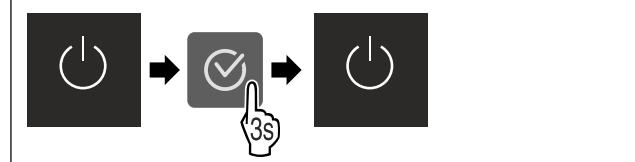


Fig. 8

- Деактивувати IceMaker.*
- Деактивовано: Дисплей стає чорним.



За допомогою цієї функції пристрій підключається до WLAN. Після цього ви зможете керувати ним через додаток SmartDevice з мобільного пристрію. Ви також можете використовувати цю функцію для вимкнення або скидання бездротового з'єднання.

Для підключення пристрію до бездротової локальної мережі вам потрібен SmartDeviceBox.

Додаткова інформація щодо функції SmartDevice: (див. 1.3 SmartDevice)

Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Ви не можете використовувати SmartDeviceBox.

Перше встановлення з'єднання з WLAN

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- SmartDeviceBox придбано й встановлено. (див. 1.3 SmartDevice)
- Додаток SmartDevice встановлено (див. apps.home.liebherr.com).
- Реєстрацію у додатку SmartDevice завершено.

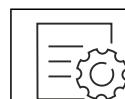


Fig. 9

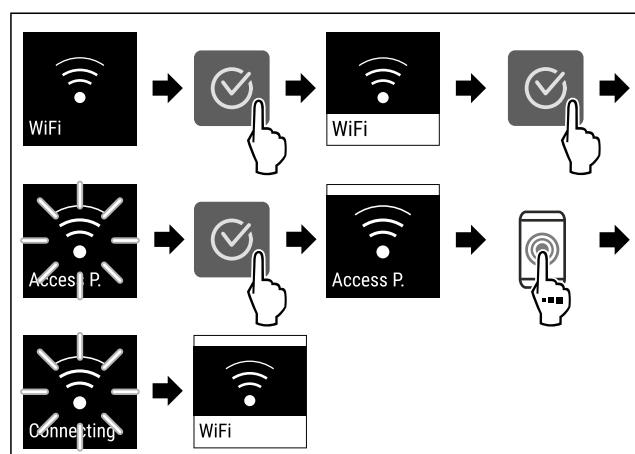


Fig. 10

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- З'єднання створене.

Відключення бездротового локального з'єднання



Fig. 11

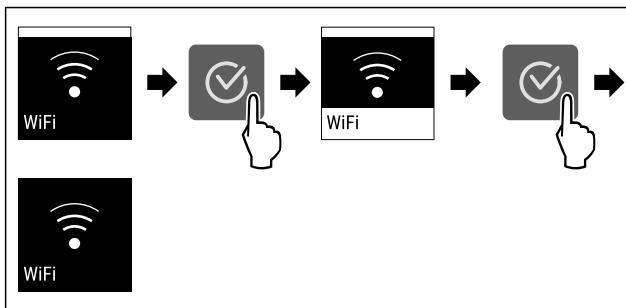


Fig. 12

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання роз'єднано.

Скасування бездротового локального з'єднання

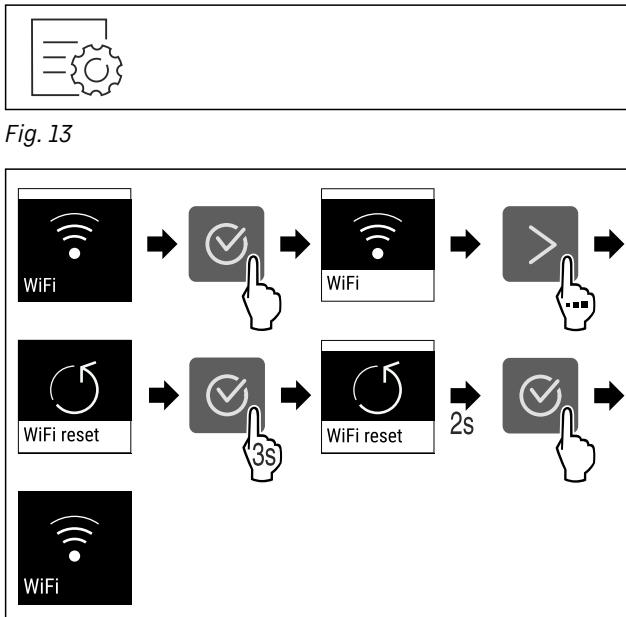


Fig. 13

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання з WLAN та інші налаштування WLAN буде скинуто до заводських налаштувань.

Відображення інформації про з'єднання WLAN

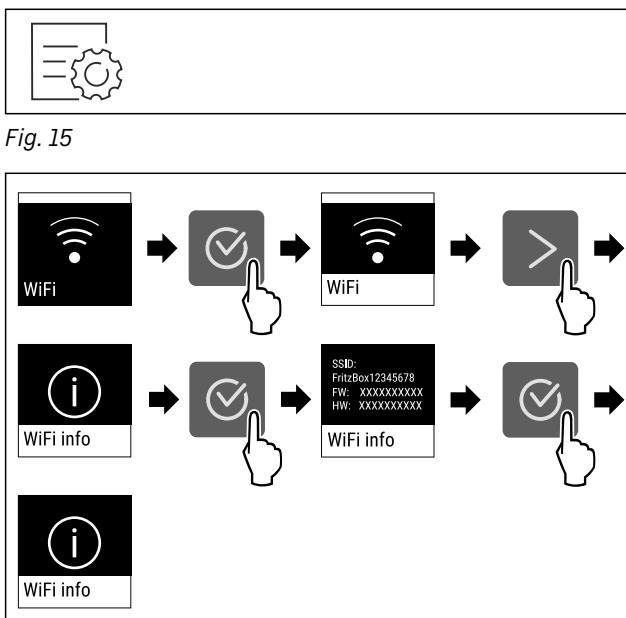


Fig. 14

- Виконати кроки згідно з малюнком.

-18 °C Температура

Ця функція використовується для регулювання температури.

Температура залежить від таких факторів:

- частота відкривання дверцят
- тривалість відкривання дверцят
- кімнатна температура місця встановлення
- тип, температура та кількість продуктів

Морозильник

Рекомендоване налаштування

-18 °C -18 °C

Налаштування температури

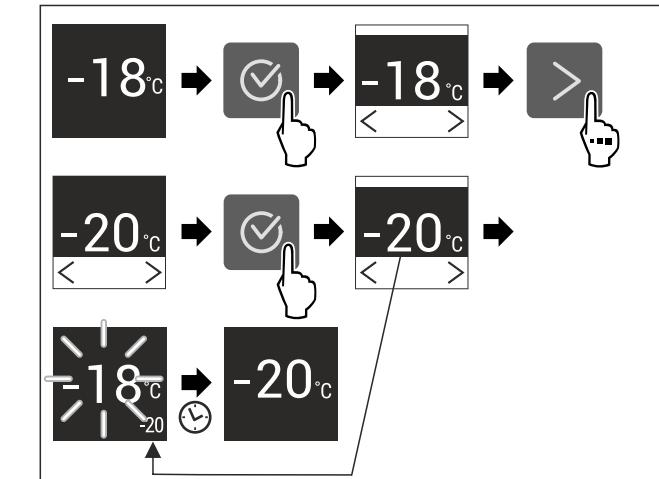


Fig. 17

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Температуру налаштовано.

°C/°F Одиниця вимірювання температури

Ця функція використовується для налаштування одиниць вимірювання температури. Ви можете встановити градуси Цельсія або градуси Фаренгейта як одиницю вимірювання температури.

Налаштування одиниці вимірювання температури

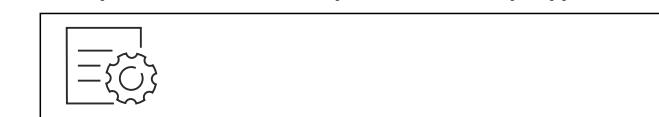


Fig. 18

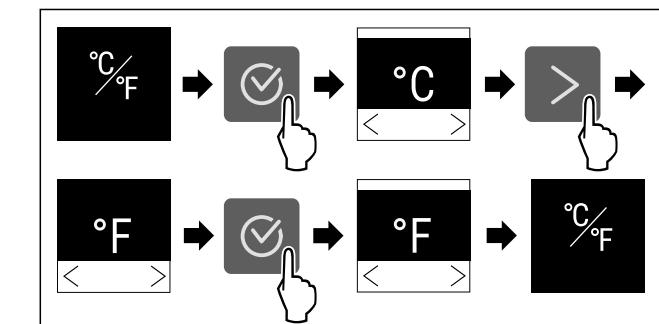


Fig. 19 Ілюстративне зображення: перемикання з градусів Цельсія на градуси Фаренгейта.

- Виконати кроки згідно з малюнком.

Керування

▷ Одиниці вимірювання температури налаштовано.



SuperFrost

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання морозильної потужності. При цьому встановлюється температура замороження нижче налаштованої.

Використання:

- Щодня заморожувати більш ніж 2 кг свіжих харчових продуктів.
- Швидко проморожувати свіжі харчові продукти.
- Підвищити резерви холоду у складених заморожених продуктах, перш ніж пристрій розморозиться.

Активація/деактивація функції

При малому об'ємі заморожування:

- Активувати за 6 годин до використання.

При максимальному об'ємі заморожування:

- Активувати за 24 годин до використання.
- Активувати / деактивація .

Деактивація функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.



Початок циклу розморожування

Використовуйте цю функцію, щоб запустити цикл автоматичного розморожування вручну, якщо цикл розморожування не запускається автоматично в разі несправності.

Початок циклу розморожування

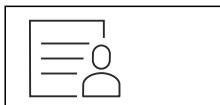


Fig. 20

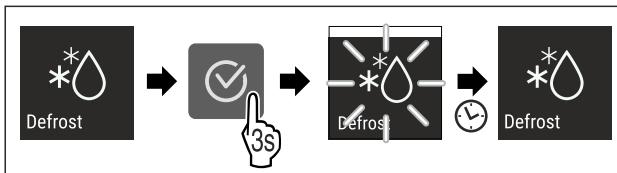


Fig. 21

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Цикл розморожування запущено: Символ блимматиме, доки цикл розморожування не завершиться автоматично.
- ▷ Після завершення циклу розморожування: Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.

Скасування циклу розморожування

Цикл розморожування закінчується автоматично. Однак ви також можете скасувати цикл розморожування в будь-який момент під час процесу розморожування:

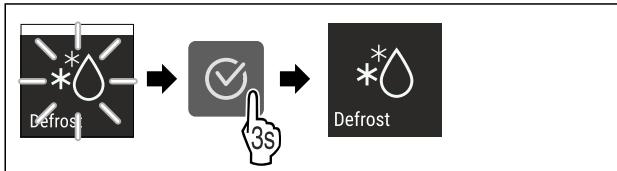


Fig. 22

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Цикл розморожування скасовано.
- ▷ Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.



PartyMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим PartyMode. Режим PartyMode активує різні функції, необхідні для вечірки.

PartyMode активує такі функції:

- SuperFrost (див. SuperFrost)
- IceMaker (див. IceMaker *) і MaxIce (див. MaxIce*) *

Ви можете налаштувати всі зазначені функції універсальним чином і відповідно до індивідуальних вподобань. Якщо ви деактивуйте режим PartyMode, всі зміни буде скасовано.

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрою може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

Активування PartyMode

Переконайтесь, що виконані такі умови:*

- Функцію IceMaker введено в експлуатацію. (див. 4.2 Запуск IceMaker*)

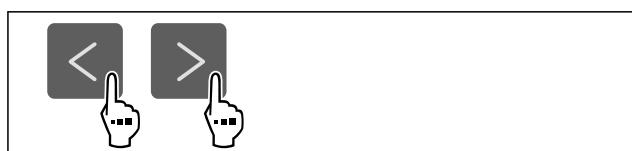


Fig. 23

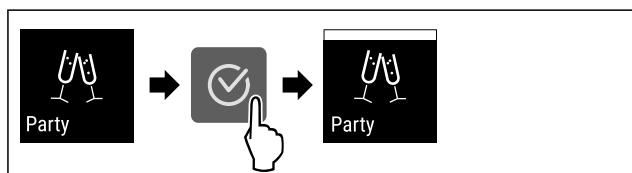


Fig. 24

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Режим PartyMode та пов'язані з ним функції активовано.
- ▷ Поточна температура блимматиме, доки не буде досягнуто заданої температури.

Деактивування PartyMode

Функція PartyMode автоматично деактивується через 24 год. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію PartyMode вручну:



Fig. 25

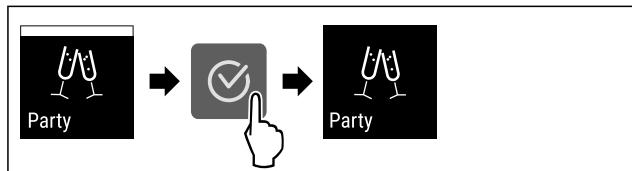


Fig. 26

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ PartyMode деактивовано.
- ▷ Прилад охолоджується до попередньо встановленої температури: Поточна температура блимматиме, доки не буде досягнуто заданої температури.



SabbathMode

За допомогою цієї функції активується або деактується режим SabbathMode. У разі активації цієї функції деякі електронні функції вимикаються. Таким чином ваш пристрій відповідатиме релігійним вимогам під час єврейських свят, як-от шабат, а також вимогам сертифікату STAR-K Kosher.

Стан пристрою за активного режиму SabbathMode
На дисплеї стану постійно відображається SabbathMode.
Всі функції на дисплеї, крім функції деактивації режиму SabbathMode , заблоковано.
Ввімкнені функції залишаються активними.
Дисплей продовжує світитися, коли ви зачиняєте дверцята.
Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал призупиняється.
Нагадування та попередження не показуються.
Сигнал попередження про незачинені дверцята не подається.
Сигнал про аварійне зниження температури не подається.
IceMaker не працює.*
Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроєм.
Після зникнення напруги в мережі пристрій перемикається в режим SabbathMode.

Стан пристрою

Вказівка

Цей пристрій має сертифікацію інституту «Institute for Science and Halacha» (www.machonhalacha.co.il)

Список сертифікованих STAR-K пристріїв наведено на сайті www.star-k.org/appliances.

Активація SabbathMode



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння зіпсованими продуктами!

Якщо ви активували режим SabbathMode і відбувся збій живлення, на дисплеї стану не відображатиметься повідомлення про збій живлення. Після відновлення живлення пристрій продовжує працювати у режимі SabbathMode. Відключення електроживлення може привести до псування продуктів, а їх вживання – до харчового отруєння.

Після збою електроживлення:

- не вживайте продукти, які були заморожені й відтнули.



Fig. 27

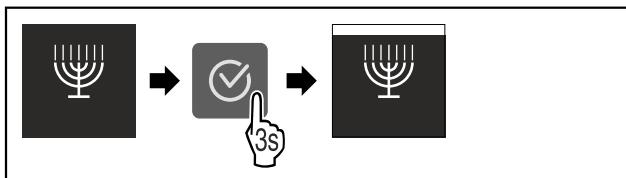


Fig. 28

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ SabbathMode активовано.
- ▷ На дисплеї стану постійно відображається режим SabbathMode.

Деактивація SabbathMode

Функція SabbathMode автоматично деактивується через 80 год. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію SabbathMode вручну:

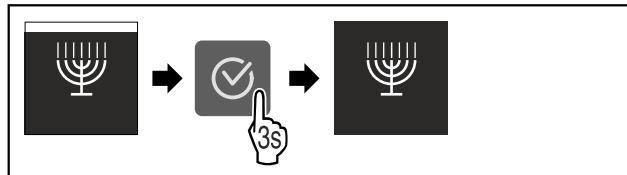


Fig. 29

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ SabbathMode деактивовано.



E-Saver

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим енергозбереження. В разі активації режиму енергозбереження споживання енергії знижується, а температура у пристрії підвищується. Продукти харчування залишаються свіжими, але термін зберігання скорочується.

Температурні зони	Рекомендоване налаштування (див. Температура)	Температура при активному E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Температури

Активація E-Saver



Fig. 30

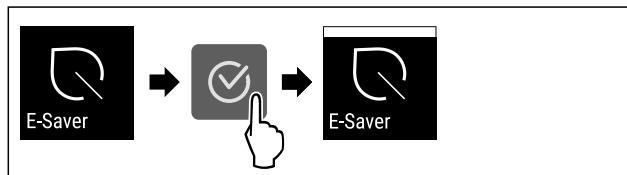


Fig. 31

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Режим енергозбереження активовано.

Деактивація E-Saver

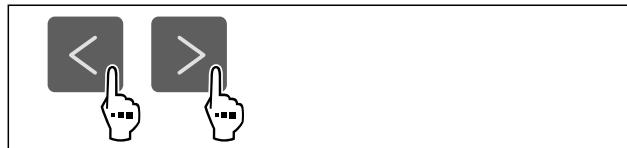


Fig. 32

Керування



Fig. 33

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Режим енергозбереження деактивовано.

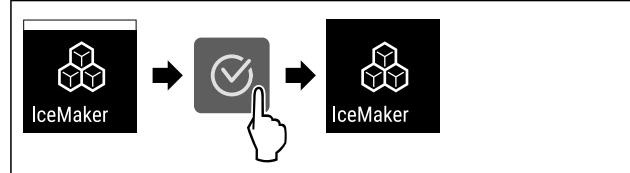


Fig. 37

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- IceMaker деактивовано.
- Поточне вироблення кубиків льоду закінчується.
- Робота функції IceMaker автоматично завершується.

IceMaker *

За допомогою цієї функції активується або деактивується вироблення кубиків льоду.

Додаткова інформація щодо обсягу вироблення кубиків льоду:	(див. 10.1 Технічні дані)
Додаткова інформація щодо збільшення обсягу вироблення кубиків льоду:	(див. MaxIce*)
Додаткова інформація щодо притоку води в межах функції IceMaker:	(див. Приток води IceMaker *)
Додаткова інформація щодо очищення ліній IceMaker:	(див. TubeClean *)

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрою може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

Активація IceMaker

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Забезпечено подачу води на підключені до водопроводу. Див. посібник з монтажу.*
- IceMaker введено в експлуатацію. (див. 8.5 IceMaker*)



Fig. 34

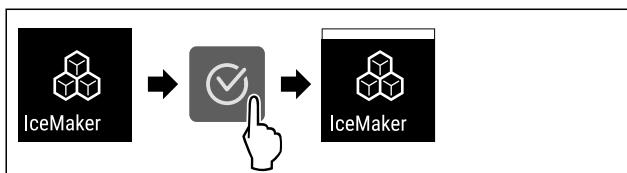


Fig. 35

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- IceMaker активовано. До вироблення перших кубиків льоду за допомогою функції IceMaker може минути до 24 годин.

Деактивація IceMaker



Fig. 36

5

Приток води IceMaker *

Ця функція використовується для налаштування притоку води в межах IceMaker. Функція притоку води IceMaker регулює кількість води, що подається. Ви можете змінити приток води IceMaker, якщо подача води не відповідає тиску води та розміру створюваних кубиків льоду.

Приток води IceMaker встановлено на значення 5 під час постачання. Можна вибрати значення від 1 (найменший приток) до 8 (найбільший приток).

Налаштування притоку води IceMaker

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Функцію IceMaker введено в експлуатацію. (див. 4.2 Запуск IceMaker*)
- IceMaker активовано. (див. IceMaker *)

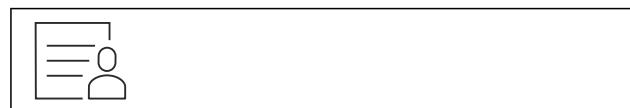


Fig. 38

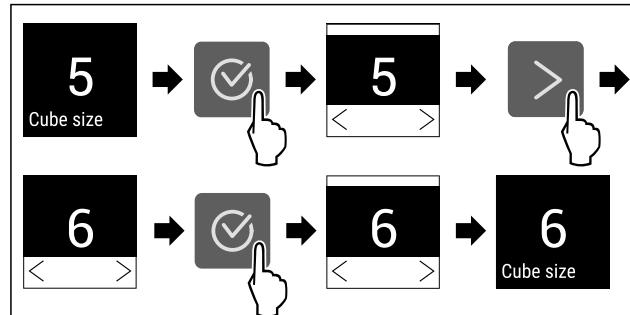


Fig. 39 Ілюстративне зображення: перемикання зі значення 5 на значення 6.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Приток води IceMaker налаштовано.

MaxIce

MaxIce*

За допомогою цієї функції збільшується обсяг вироблення кубиків льоду в межах функції IceMaker.

Додаткова інформація щодо обсягу вироблення кубиків льоду:	(див. 10.1 Технічні дані)
--	---------------------------

Активація MaxIce

Якщо ви активували функцію MaxIce, але до цього не було активовано функцію IceMaker (див. IceMaker *), то після активації MaxIce також автоматично активується функція IceMaker.

Якщо ви ще не активували функцію IceMaker, переконайтесь, що виконані такі умови:

- Забезпечено подачу води на підключені до водопроводу. Див. посібник з монтажу.*
- IceMaker введено в експлуатацію (див. 8.5 IceMaker*).

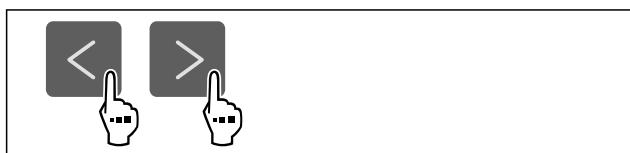


Fig. 40

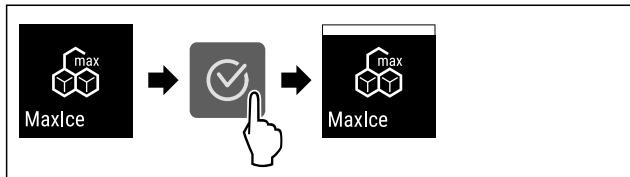


Fig. 41

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ MaxIce активовано.
- ▷ Якщо ви до цього не активували функцію IceMaker: IceMaker активовано.

Деактивація MaxIce

У разі деактивації функції MaxIce функція IceMaker залишається активною.

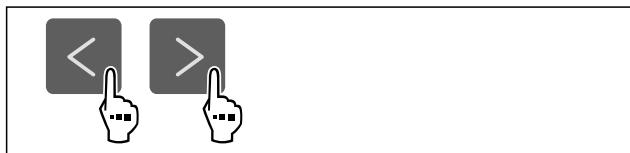


Fig. 42

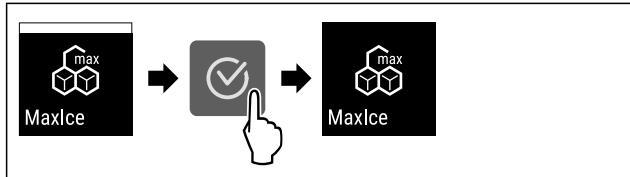


Fig. 43

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ MaxIce деактивовано.



TubeClean *

Ця функція використовується для активації чи деактивації TubeClean. У разі активації функції TubeClean здійснюються очищення водопровідних ліній IceMaker.

Активація TubeClean

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Все підготовлено до очищення IceMaker. (див. 9.3.6 Почистити IceMaker*)
- Напоготові стоять порожня ємність з об'ємом 1,5 л і максимальною висотою 10 см.
- Поставити ємність у висувний ящик під IceMaker.



Fig. 44

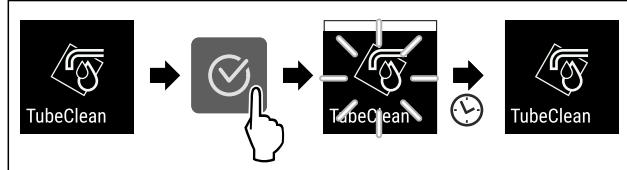


Fig. 45

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ TubeClean активовано.
- ▷ Процес очищення запущено: символ блимматиме, доки процес очищення не завершиться автоматично через 60 хвилин.
- ▷ Після завершення процесу очищення: Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.

Деактивація TubeClean

Робота функції TubeClean автоматично завершується через 60 хвилин. Однак ви в будь-який момент можете деактивувати TubeClean під час процесу очищення:

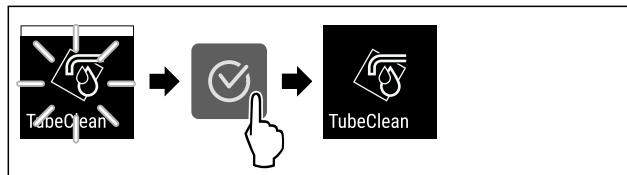


Fig. 46

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ TubeClean деактивовано: Процес очищення скасовано.
- ▷ Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.



Яскравість дисплея

Ця функція використовується для поетапного регулювання яскравості дисплея.

Ви можете налаштовувати такі рівні яскравості:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (попереднє налаштування)

Налаштування яскравості дисплею



Fig. 47

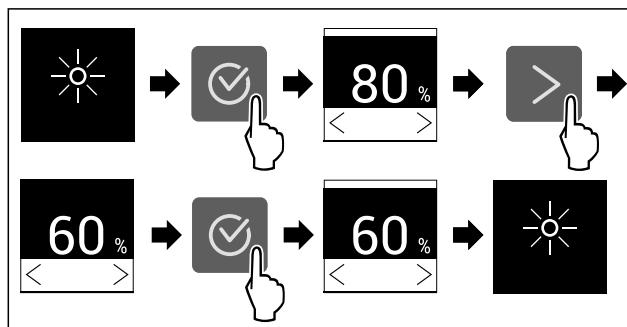


Fig. 48 Ілюстративне зображення: перемикання з 80 % на 60 %.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Яскравість дисплея налаштована.



Сигнал попередження про незачинені дверцята

За допомогою цієї функції активується або деактивується сигнал попередження про незачинені дверцята. Сигнал попередження про незачинені дверцята лунає, якщо двері залишаються відкритими надто довго. Сигнал попередження про незачинені дверцята активовано під час постачання. Ви можете налаштувати час від відкриття дверей до спрацювання сигналу попередження про незачинені двері.

Доступні такі значення:

- 1 хв.
- 2 хв.
- 3 хв.
- Вимк.

Налаштування сигналу попередження про незачинені дверцята



Fig. 49

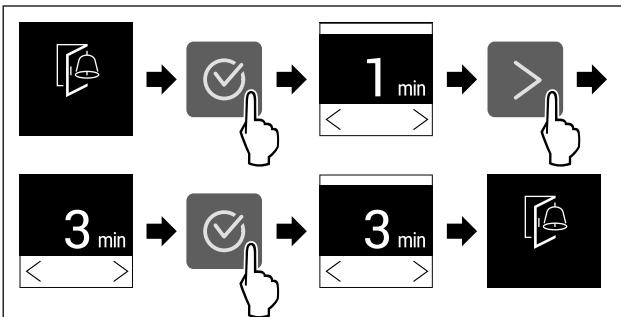


Fig. 50 Ілюстративне зображення: перемикання сигналу попередження про незачинені дверцята з 1 хв. на 3 хв.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Сигнал попередження про незачинені дверцята налаштовано.

Деактивація сигналу попередження про незачинені дверцята



Fig. 52

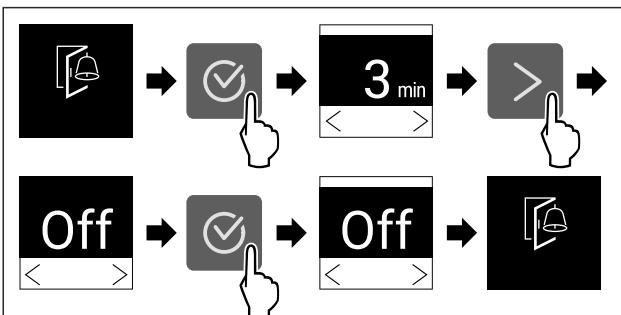


Fig. 53

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Сигнал попередження про незачинені дверцята деактивовано.



Блокування введення

Ця функція використовується, щоб активувати або деактивувати блокування введення. Блокування введення запобігає випадковому ввімкненню пристрою, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути ненавмисної зміни функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристрою.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

Активація блокування введення

В разі активації блокування введення ви все ще можете переміщатися в меню, але не можете вибирати або змінювати інші функції.



Fig. 54



Fig. 55

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Блокування введення активовано.

Деактивація блокування введення



Fig. 56



Fig. 57

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Блокування введення деактивовано.



Інформація про пристрій

Ця функція використовується для відображення назви моделі, індексу, серійного номера та сервісного номера пристрою. Інформація про пристрій необхідна в разі звернення до служби підтримки. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

За допомогою цієї функції також відкривається розширене меню. (див. 3 Функції Touch-дисплея)

Відображення інформації про пристрій



Fig. 58



Fig. 59

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- На дисплей відображається інформація про пристрій.



Програмне забезпечення

Ця функція використовується для відображення версії програмного забезпечення пристрою.

Відображення версії ПЗ

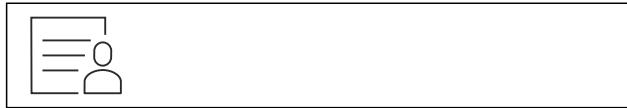


Fig. 60



Fig. 61

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- На дисплей відобразиться версія програмного забезпечення.



Нагадування

Нагадування супроводжуються акустично звуковим сигналом та оптично символом на дисплеї. Звуковий сигнал посилюється і стає голоснішим до закінчення повідомлення.

Активувати налаштування

- Активація / деактивация .



Демонстраційний режим

Демонстраційний режим – це спеціальна функція для дилерів, які хочуть наочно продемонструвати функції пристрію. Якщо активувати демонстраційний режим, усі функції охолодження будуть вимкнені.

Якщо ви вмикаете пристрій і на дисплей індикації стану з'являється напис «Demo», це означає, що демонстраційний режим вже активовано.

Якщо ви активуєте демонстраційний режим, а потім знову деактивуєте його, пристрій відновлює заводські налаштування. (див. Скидання до заводських налаштувань)

Активація демонстраційного режиму



Fig. 62

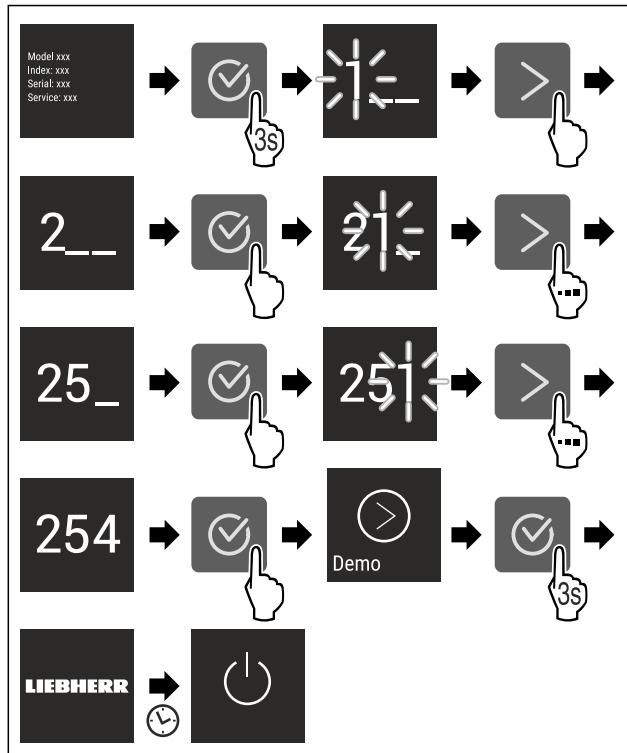


Fig. 63

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Демонстраційний режим активовано.
- Пристрій вимкнено.
- Увімкнути пристрій. (див. 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))
- На дисплей індикації стану з'являється напис «DEMO».

Деактивація демонстраційного режиму

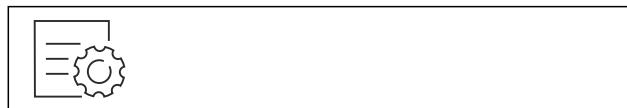
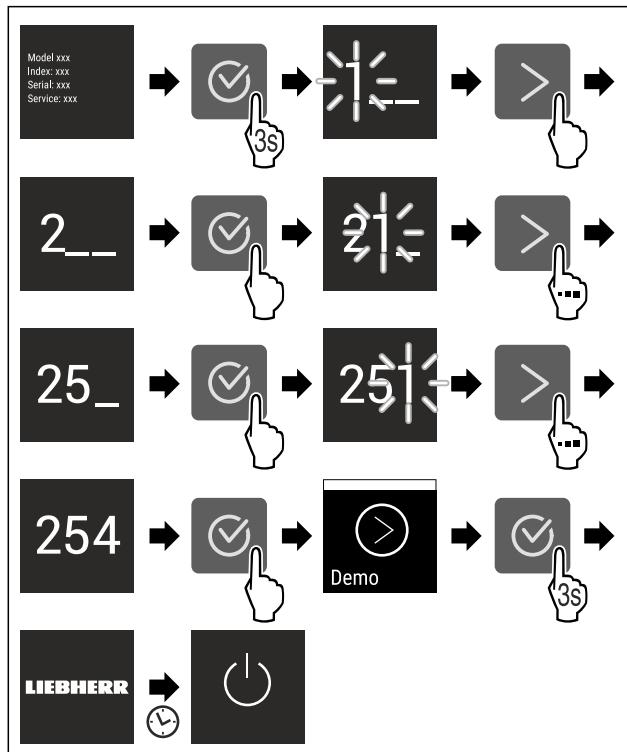


Fig. 64



Оснащення

Fig. 65

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Демонстраційний режим деактивовано.
- Пристрій вимкнено.
- Увімкнути пристрій. (див. 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))
- Пристрій скидається до заводських налаштувань.



Скидання до заводських налаштувань

Використовуйте цю функцію для скидання всіх налаштувань до заводських значень за замовчуванням. Всі налаштування, виконані раніше, скидаються до первинного налаштування.

Виконання скидання



Fig. 66

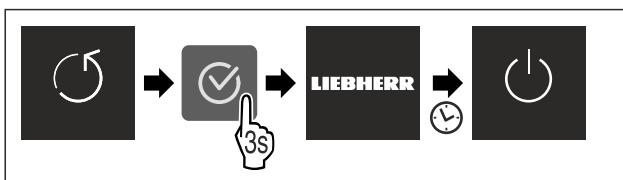


Fig. 67

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Пристрій скинуто.
- Пристрій вимкнено.
- Повторно запустити пристрій. (див. 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))

7.3 Повідомлення про помилки

Повідомлення про помилки показуються на дисплеї. Є дві категорії повідомлень про помилки:

Категорія	Значення
Повідо- млення	Нагадує про загальні процеси. Ви можете виконати ці процеси і таким чином усунути повідомлення.
Поперед- ження	З'являється у випадку порушень роботи. Додатково до індикації на дисплеї звучить сигнал. Гучність звукового сигналу зростає до підтвердження індикації дотиком. Прості порушення роботи можна усувати самостійно. У випадку важких порушень роботи слід звернутись до сервісної служби.

7.3.1 Попередження



Закрити дверцята

Повідомлення з'являється, коли двері відкриті надто довго.

Час до появи повідомлення можна налаштувати.

- Закінчти сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
- або-
- Закрийте дверцята.



Перебої з подачею електроенергії

Повідомлення з'являється, коли температура заморожування виросла через перебої з подачею електроенергії. Після відновлення подачі електроенергії пристрій продовжує працювати на рівні встановленого значення температури.

- Закінчти сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
- З'являється сигнал попередження про підвищення температури (див. Сигнал попередження про підвищення температури).



Сигнал попередження про підвищення темпера- тури

Повідомлення з'являється, коли температура не відповідає налаштованій температурі.

Можливі причини різниці температури:

- До холодильника покладено свіжі продукти високої температури.
- Під час перекладання чи виймання продуктів до холодильника потрапило багато теплого повітря.
- Довгий час була відсутня подача електроенергії.
- Пристрій несправний.

Після усунення причини пристрій продовжує працювати на рівні встановленого значення температури.

- Підтвердження індикації.
- Найтепліша температура показується.
- Нове підтвердження індикації.
- Показується індикація статусу.
- Поточна температура показується.



Помилка

Це повідомлення з'являється, якщо має місце помилка пристрою. В компоненті пристрою виявлено помилку.

- Відкрийте дверцята.
- Занотуйте код помилки.
- Підтвердити повідомлення.
- Звуковий сигнал вимикається.
- Індикація статусу з'являється.
- Закрийте дверцята.
- Зверніться до служби підтримки. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

7.3.2 Повідомлення



Вставити висувний ящик IceMaker*

Це повідомлення з'являється, якщо відкритий висувний ящик IceMaker.

- Вставте ящик IceMaker.
- Повідомлення гасне.
- IceMaker виробляє кубики льоду.

8 Оснащення

8.1 Висувні ящики

Висувні ящики можна вийняти для очищення.

Можна вийняти висувні ящики, щоб використати VarioSpace.

Виймання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Вказівка

- У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.
- Найнижчий висувний ящик залишити у пристрой!
 - Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора всередині на задній стінці!

8.1.1 Висувний ящик на телескопічних рейках*

Висувний ящик іде з витяжними рейками (телескопічні рейки). Є телескопічні рейки з повним висуванням та телескопічні рейки з частковим висуванням. Можна повністю вийняти висувні ящики з повним висуванням з пристрою. Можна не повністю вийняти висувні ящики з частковим висуванням з пристрою. Яка система у Вашому пристрой, залежить від типу пристрою.

Висувний ящик доведено на скляну пластину*

Висувний ящик на скляній полиці є частково висувним.

Вийняти висувний ящик

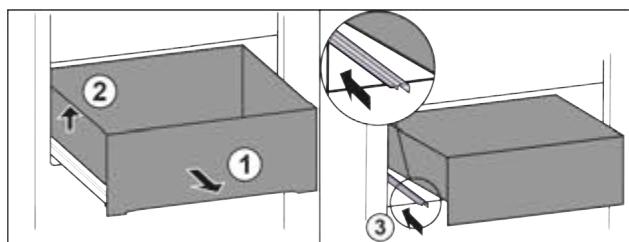


Fig. 68

- Витягніть висувний ящик до упору. Fig. 68 (1)
- Підняти висувний ящик ліворуч. Fig. 68 (2)
- Вставити ліву рейку. Fig. 68 (3)

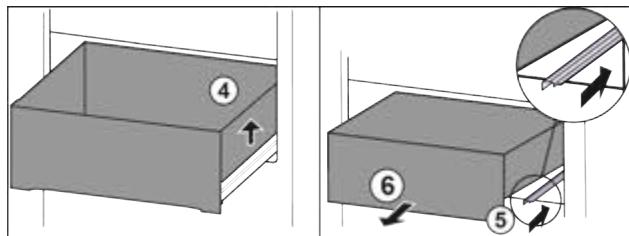


Fig. 69

- Підняти висувний ящик праворуч. Fig. 69 (4)
- Вставити праву рейку. Fig. 69 (5)
- Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 69 (6)



Fig. 70

- Якщо рейки після видалення висувного ящика ще не вставлені повністю:
- Повністю вставте рейки.

Вставити висувний ящик

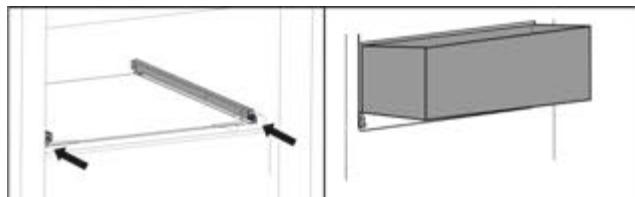


Fig. 71

- Вставити рейки.
- Встановити висувний ящик на рейки навскоси.

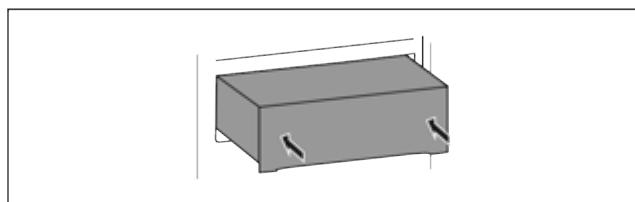


Fig. 72

- Опустити висувний ящик.
- Вставити висувний ящик назад.

8.1.2 Верхній відкидний висувний ящик*

Якщо витягнути верхній висувний ящик, він перекидеться вперед. Так краще видно висувний ящик всередині. Функція залежить від висоти пристрою.

Вийняти висувний ящик

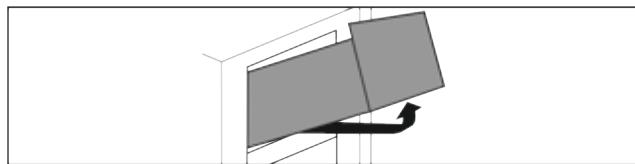


Fig. 73

- Витягніть висувний ящик до упору.
- Підняти висувний ящик спереду.
- Підняти висувний ящик знізу.
- Вийняти висувний ящик рухом вперед.

Вставити висувний ящик

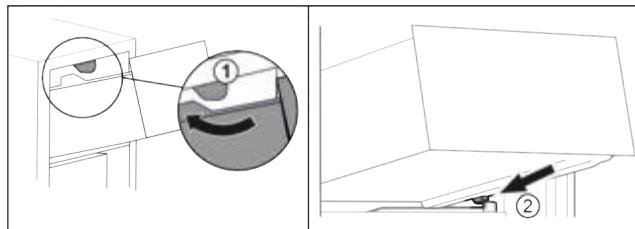


Fig. 74

- Обвести висувний ящик навколо верхнього стопора. Fig. 74 (1)
- Встановити висувний ящик за нижніми стопорами на ребро для резервуару навскоси. Fig. 74 (2)
- Опустити висувний ящик.
- Вставити назад.

8.1.3 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару

Висувний ящик іде прямо на ребрі для резервуару. Нема рейок.

Вийняти висувний ящик

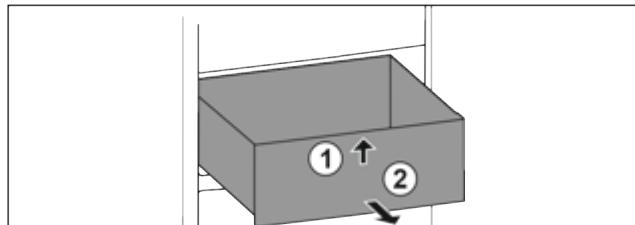


Fig. 75

- Витягніть висувний ящик до упору.
- Підняти висувний ящик спереду. Fig. 75 (1)
- Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 75 (2)

Оснащення

Вставити висувний ящик

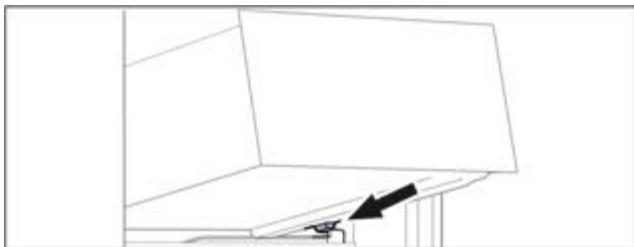


Fig. 76

- Встановити висувний ящик за стопорами на ребро для резервуару навскоси. (див. Fig. 76)
- Опустити висувний ящик.
- Вставити висувний ящик назад.

8.1.4 Найнижчий висувний ящик

Цей висувний ящик – найнижчий висувний ящик у пристрії. Він переміщується безпосередньо по ребру контейнера. Рейок немає.

Вимання висувного ящика

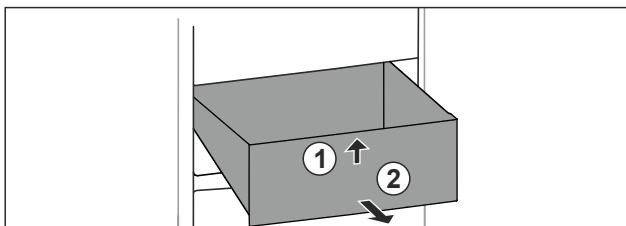


Fig. 77

- Витягнути висувний ящик до упору.
- Підняти висувний ящик спереду. Fig. 77 (1)
- Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 77 (2)

Вставити висувний ящик

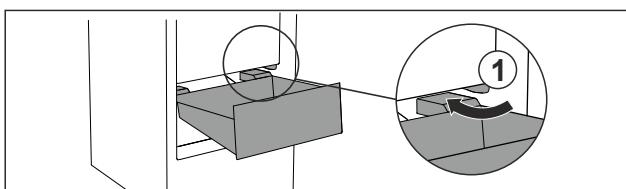


Fig. 78

- Обвести висувний ящик навкіс навколо стопора Fig. 78 (1).
- Опустити висувний ящик.
- Вставити висувний ящик назад.

8.2 Витяжна панель IceTower*

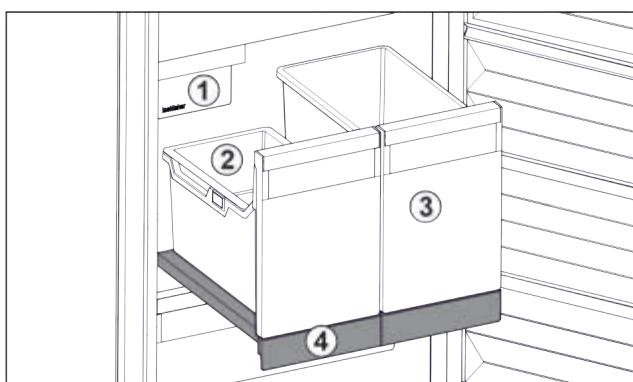


Fig. 79 Витяжна панель IceTower

(1) IceMaker

(3) Резервуар наприклад для піци, алкогольних напоїв

(2) Підвісний лоток для кубиків льоду

На витяжній панелі є два високих резервуари(IceTower). В резервуарі Fig. 79 (2) кубики льоду з IceMaker збираються та зберігаються. Резервуар Fig. 79 (3) придатний для зберігання високих харчових продуктів, таких як піца або алкогольні напої.

Витяжна панель з IceTower монтувана на скляній полиці з візними рейками. Витяжну панель можна розкласти для очищення.

(4) Витяжна панель

На витяжній панелі є два високих резервуари(IceTower). В резервуарі Fig. 79 (2) кубики льоду з IceMaker збираються та зберігаються. Резервуар Fig. 79 (3) придатний для зберігання високих харчових продуктів, таких як піца або алкогольні напої.

8.2.1 Розкласти витяжну панель з IceTower

Вийняти резервуар

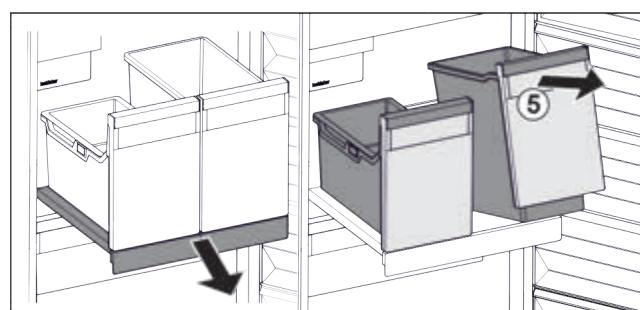


Fig. 80

- Витягнути витяжну панель.
- Підняти резервуар Fig. 80 (5) спереду.
- Вийняти резервуар.

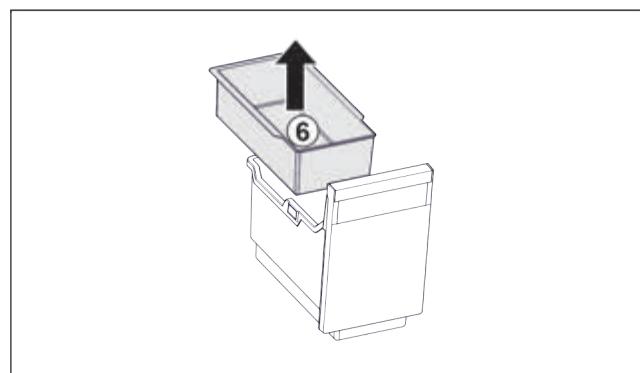


Fig. 81

- Вийняти підвісний лоток Fig. 81 (6).
- Якщо у підвісному лотку кубики льоду: Спорожнити підвісний лоток.
- Резервуар і підвісний лоток вийняті і їх можна почистити. (див. 9.3.4 Почистити оснащення)

Вийняти витяжну панель

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- Резервуари вийняті. (див. Вийняти резервуар)

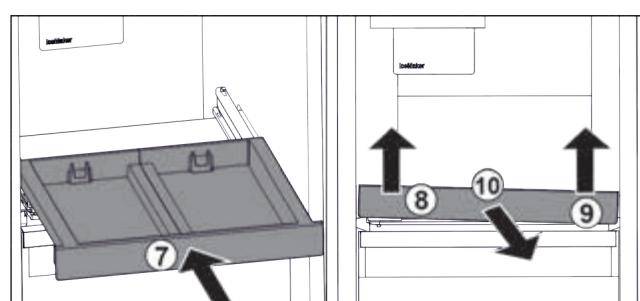


Fig. 82

- Вставити витяжну панель. Fig. 82 (7)
- Підняти витяжну панель спереду ліворуч. Fig. 82 (8)
- Підняти витяжну панель спереду праворуч. Fig. 82 (9)
- Витяжну панель ослаблено з кріплення спереду.

- Витяжну панель витягнути вперед. Fig. 82 (10)
- Витяжна панель вийнята і її можна почистити. (див. 9.3.4 Почистити оснащення)

Вийняти скляну панель під витяжною панеллю
(див. 8.3 Скляні пластини*)

8.2.2 Вставити витяжну панель з IceTower

Вставити скляну панель під витяжною панеллю
(див. 8.3 Скляні пластини*)

Вставити витяжну панель

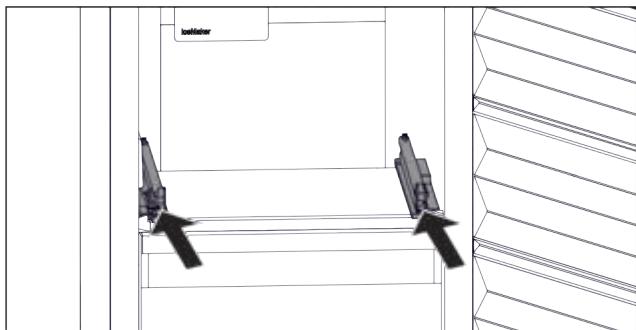


Fig. 83

- Вставити рейки.

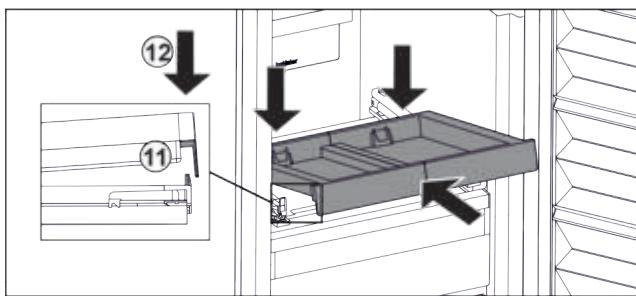


Fig. 84

- Одягти витяжну панель навколо за передньою накладкою.
- Вставити навколо. Звертайте увагу, щоб з обох боків упор був за накладкою. Fig. 84 (11)
- Витяжну панель опустити спереду. Fig. 84 (12)

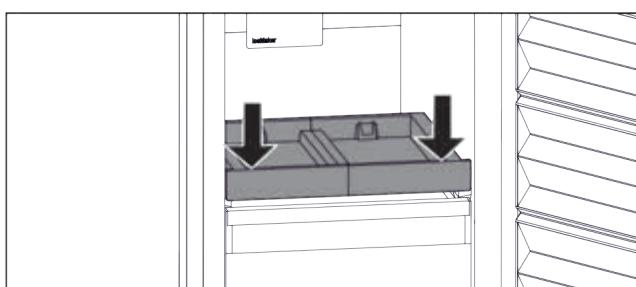


Fig. 85

- Витяжну полицю натиснути спереду вниз.
- Витяжна панель відчутно фіксується.

Вставити резервуар

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- Витяжна панель встановлена. (див. Вставити витяжну панель)

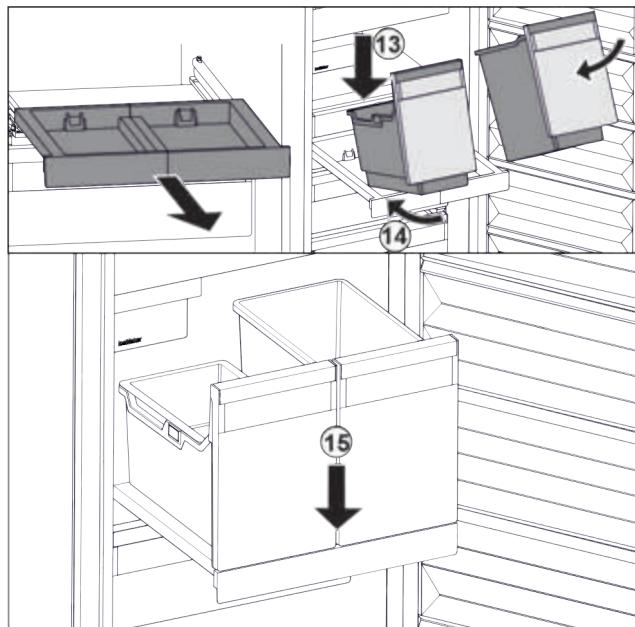


Fig. 86

- Витягнути витяжну панель.
- Утримувати витяжну панель однією рукою.

Вказівка

Резервуари мають таку форму, що їх не переплутаєш.

- Встановити резервуар на витяжну панель навколо. Fig. 86 (13)
- Насунути резервуар навколо до заду. Fig. 86 (14)
- Резервуар опустити спереду. Fig. 86 (15)

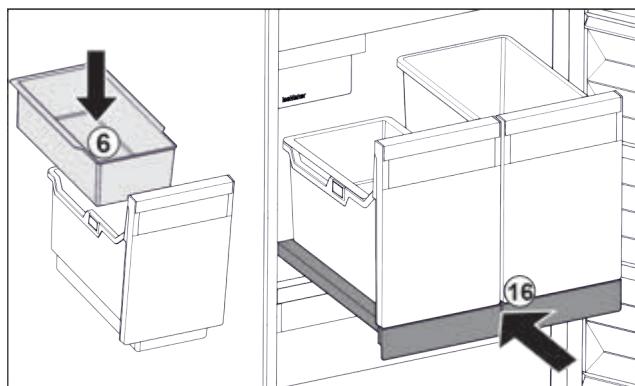


Fig. 87

- Вставити підвісний лоток Fig. 87 (6) для кубиків льоду.
- Вставити витяжну панель з резервуаром (IceTower). Fig. 87 (16)
- Витяжна панель з IceTower повністю встановлена.

8.3 Скляні пластини*

УВАГА

Неприпустиме вилучення скляної панелі над IceTower!*
Ушкодження на IceMaker. На скляній панелі над IceTower закріплений IceMaker.
► Не виймати скляну панель над IceTower.

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками для очищення.

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками, щоб використати VarioSpace.

Оснащення

8.3.1 Знімання / встановлення скляної пластини

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- ❑ Скляна пластина під висувним ящиком: Висувний ящик вийнятий. (див. 8.1 Висувні ящики)
- ❑ Витяжна панель під IceTower: IceTower вийнято. (див. 8.2 Витяжна панель IceTower*) *

Вийняти скляну пластину

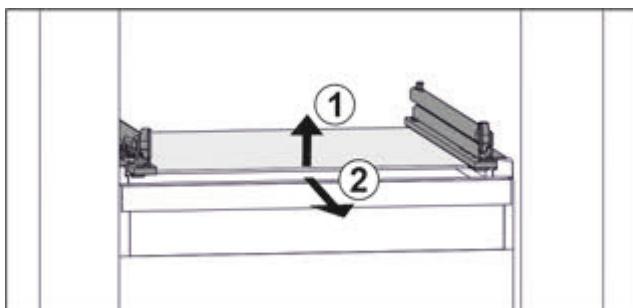


Fig. 88 Приближене відображення скляної пластини

- Підняти скляну пластину спереду. Fig. 88 (1)
- Вийняти скляну пластину рухом вперед. Fig. 88 (2)

Вставити скляну пластину

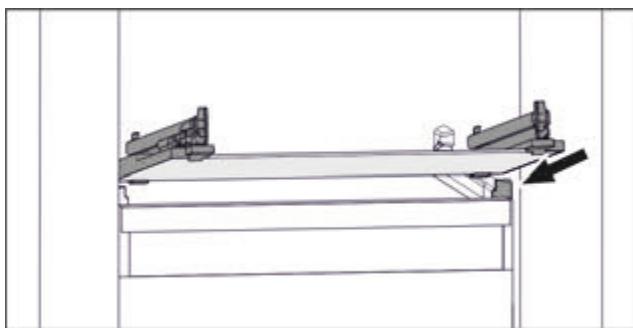


Fig. 89 Приближене відображення скляної пластини

- Встановити скляну пластину за стопорами навскоси. (див. Fig. 89)
- Опустити скляну пластину.
- Вставити скляну пластину назад.

8.4 EasyTwist-Ice*

За допомогою EasyTwist-Ice можна робити кубики льоду в необхідних кількостях для домашнього використання. Функція EasyTwist-Ice отримує воду через бак для води.

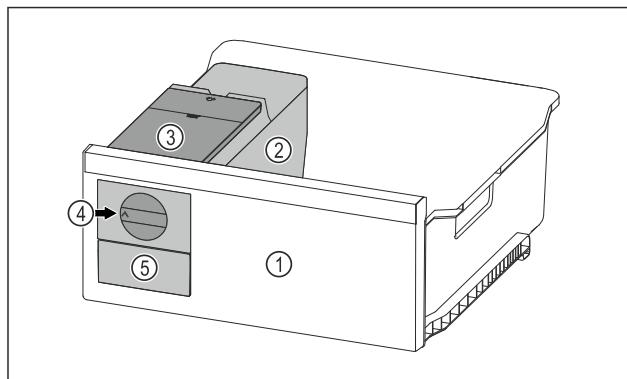


Fig. 90 Ілюстративне зображення

- (1) Висувний ящик для заморожування з функцією EasyTwist-Ice
- (2) Корпус із ванночкою для кубиків льоду
- (4) Поворотна ручка
- (5) Висувний ящик для кубиків льоду

(3) Бак для води

Вказівка

Не змінюйте розташування висувного ящика для заморожування з функцією EasyTwist-Ice у пристрої.

8.4.1 Виготовлення кубиків льоду

Кількість кубиків льоду, яку ви можете зробити за певний період за допомогою EasyTwist-Ice, залежить від температури заморожування пристрою. Чим нижча температура в пристрії, тим більше кубиків льоду можна зробити.

Максимальна кількість кубиків льоду у ванночці для кубиків льоду:	20 кубиків льоду
Максимальна ємність висувного ящика для кубиків льоду:	40 кубиків льоду (відповідає двом порціям виготовлення кубиків льоду)
Детальніша інформація про час, необхідний для виготовлення кубиків льоду:	(див. 10.1 Технічні дані)

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- ❑ Компоненти EasyTwist-Ice очищено.

Заповнення баку для води



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння через забруднену воду!

- Заповнюйте бак для води тільки питною водою.

УВАГА

Рідини з вмістом цукру!

Пошкодження EasyTwist-Ice.

- Заповнювати тільки холодною питною водою.

Вказівка

Завдяки використанню фільтрованої декарбонізованої води для безвідмовного виробництва льоду забезпечується найвища харчова якість питної води.

Цієї якості води можна досягти за допомогою фільтрів для води, доступних у спеціалізованих точках продажу.

- Бак для води заповняти лише фільтрованою декарбонізованою питною водою.

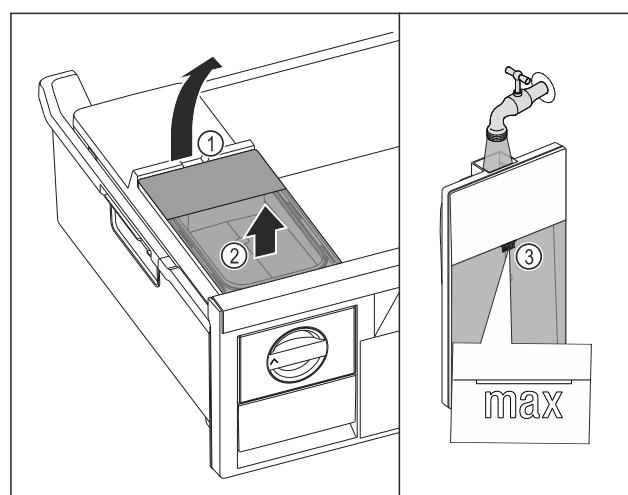


Fig. 91

- Витягнути висувний ящик для заморожування до упору.
- Підняти бак для води за заглиблення Fig. 91 (1).
- Вийняти бак для води рухом вгору. Fig. 91 (2)
- Наповнити бак для води питною водою до позначки Fig. 91 (3).

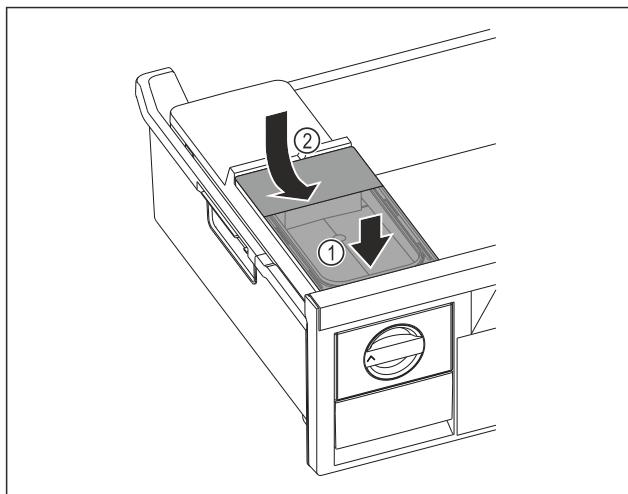


Fig. 92

- Помістити бак для води спереду. Fig. 92 (1)
- Опустити бак для води ззаду. Fig. 92 (2)
- Вставити висувний ящик для заморожування.

Виймання кубиків льоду

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Дотримано необхідний час для виготовлення кубиків льоду. (див. 10.1 Технічні дані)
- Висувний ящик для заморожування повністю вставлено.
- Висувний ящик для кубиків льоду повністю вставлено.
- Поворотну ручку Fig. 90 (4) повернути за годинниковою стрілкою до упору.
- Кубики льоду випадають із ванночки для кубиків льоду у висувний ящик для кубиків льоду Fig. 90 (5). Якщо не всі кубики льоду виймаються з ванночки для кубиків льоду:
- Поворотну ручку кілька разів повернути за годинниковою стрілкою до упору.

8.5 IceMaker*

IceMaker призначений виключно для виготовлення кубиків льоду у кількості, необхідній для домашнього господарства.

Встановіть, чи виконані наступні умови:

- IceMaker очищено (див. 9 Технічне обслуговування).
- Висувний ящик IceMaker очищено.
- Висувний ящик IceMaker повністю вставлено.

8.5.1 Виготовлення кубиків з льоду

Виробництво залежить від температури заморожування. Чим нижча температура, тим більше кубиків з льоду можливо виготовити за певний час.

Після першого увімкнення функції IceMaker виготовлення першої порції кубиків з льоду може тривати до 24 годин.

- Активувати функцію IceMaker.
- Виготовлення багатьох кубиків з льоду: Активувати функцію MaxIce .
- Рівномірно розподілити кубики льоду у висувному ящику для кращого заповнення.
- Закрити висувний ящик: IceMaker автоматично розпочинає виробництво.

Вказівка

Коли висувний ящик IceMaker повністю заповнений, виробництво кубиків з льоду припиняється. IceMaker не заповнює висувний ящик до країв.

8.6 VarioSpace

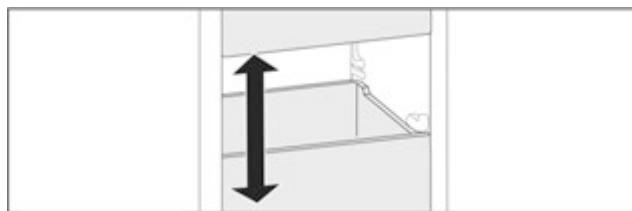


Fig. 93

Ви можете вийняти висувні ящики та скляні полиці з пристрою. Так Ви отримаєте місце для великих шматків м'яса, птиці або дичини, а також високих хлібобулочних виробів. Іх можна заморозити у цілому вигляді і потім приготувати.

- Врахуйте межі навантаження висувних ящиків та скляніх полиць (див. 10.1 Технічні дані).

8.7 Акумулятор холоду*

Акумулятори холоду уповільнюють темпи підвищення температури у випадку перебою з подачею електроенергії.

Акумулятори холоду у висувному ящику.

Акумулятори холоду можна зберігати на таці для заморожування.*

8.7.1 Використання акумулятора холоду

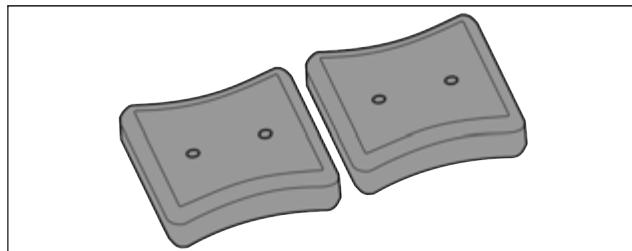


Fig. 94

Якщо акумулятори холоду заморожені:

- Розмістити у верхній передній частині морозильного відділення, безпосередньо на продуктах.

9 Технічне обслуговування

9.1 Монтаж/розкладання витяжних систем

9.1.1 Поради з розбирання

Дякі витяжні системи можна розкладти для очищення. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Можливості розкладання витяжних систем:

Витяжна система	розкладається / не розкладається
Висувний ящик доведено на скляну пластину*	розкладається (див. Висувний ящик доведено на скляну пластину*) *
Верхній відкидний висувний ящик*	не розкладається*
Висувний ящик доведено на ребро для резервуару	розкладається (див. 9.1.3 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару)

Технічне обслуговування

Витяжна система	розкладається / не розкладається
Найнижчий висувний ящик	не розкладається
IceTower*	розкладається (див. 9.1.4 IceTower*) *

9.1.2 Висувний ящик на телескопічних рейках*

Висувний ящик доведено на скляну пластину*

Розклади витяжну систему

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- ❑ Висувний ящик вийнятий.
- ❑ Скляна пластина вийнята. (див. 8.3 Скляні пластини*)

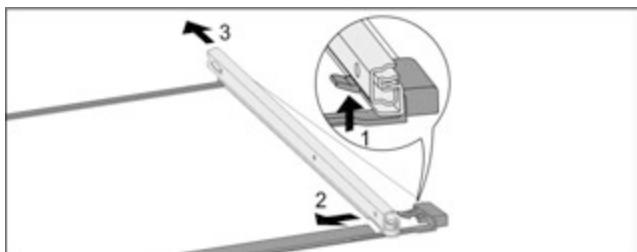


Fig. 95 Скляна пластина з рейками

- Натиснути передній гачок-фіксатор вгору. (1)
- Виштовхніть війзну рейку в сторону (2) та назад (3).

Монтувати витяжну систему

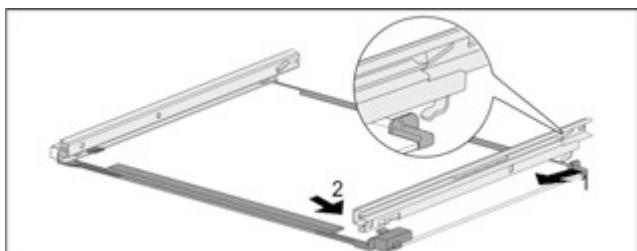


Fig. 96 Скляна пластина з рейками

- Зачепити рейку ззаду. (1)
- Зафіксуйте рейку спереду. (2)

9.1.3 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару

Розклади витяжну систему

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- ❑ Висувний ящик вийнятий. (див. 8.1.3 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару)

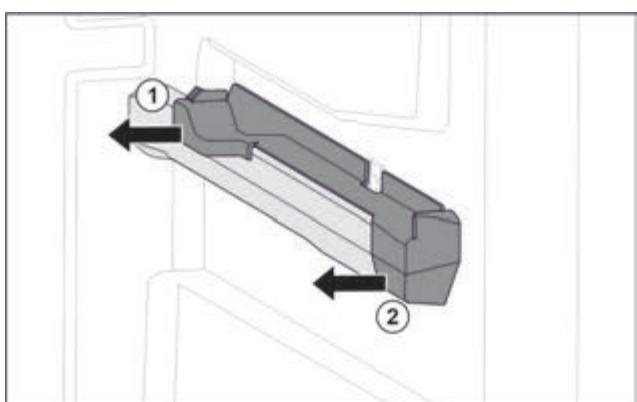


Fig. 97 Вставна частина на правому ребрі для резервуару

- Взяти вставну частину внизу позаду.
- Відсунути вставну частину назад вбік. Fig. 97 (1)
- Відсунути вставну частину вперед вбік. Fig. 97 (2)

Монтувати витяжну систему

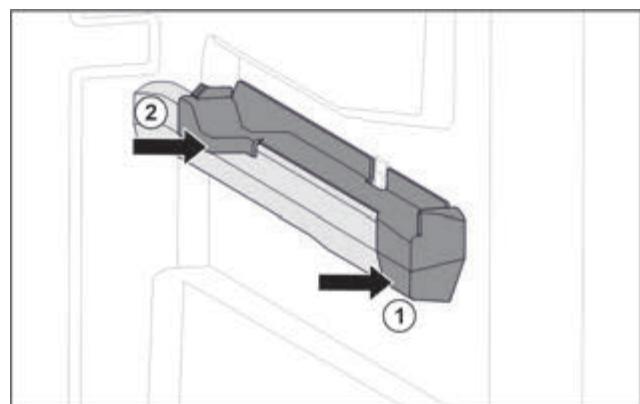


Fig. 98 Вставна частина на правому ребрі для резервуару

- Одягти вставну частину вперед на ребро резервуару. Fig. 98 (1)
- Притиснути вставну частину позаду. Fig. 98 (2)

9.1.4 IceTower*

Розклади витяжну систему

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- ❑ IceTower вийнято. (див. 8.2 Витяжна панель IceTower*)
- ❑ Скляна пластина вийнята. (див. 8.3 Скляні пластини*)
- Покласти витяжну панель на стіл.
- Ви можете легше зняти рейки зі скляної пластини.

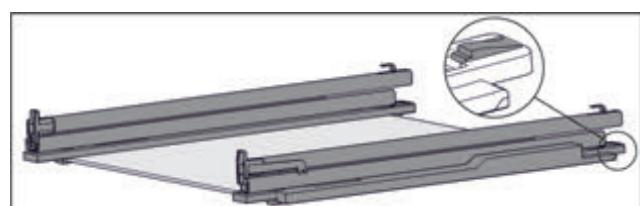


Fig. 99 Скляна пластина з рейками та деталями для підтримки

- Деталь для підтримки натиснути вниз (див. Fig. 99) і одночасно посунути рейку назад.

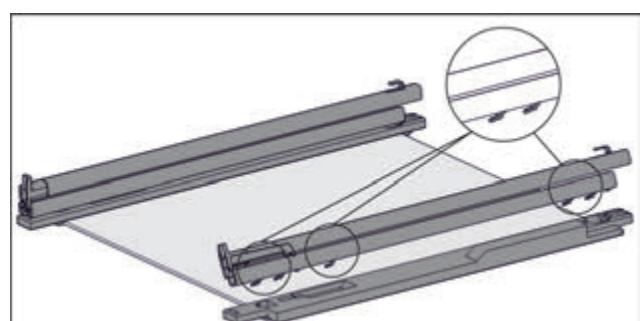


Fig. 100 Скляна пластина з рейками та деталями для підтримки

- Гаки рейки від'єднуються від деталі для підтримки.
- Зняти рейку з деталі для підтримки.

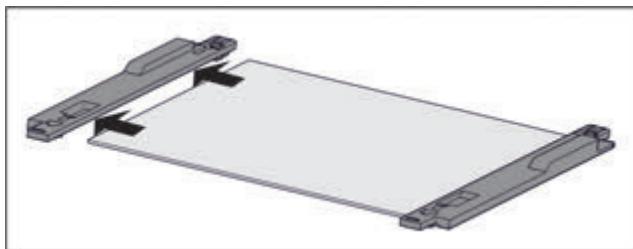


Fig. 101 Скляна пластина з деталями для підтримки

- Відсунути деталь для підтримки зі скляної пластини вбік.

Монтувати витяжну систему

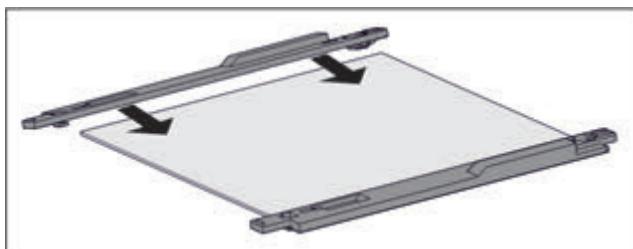


Fig. 102 Скляна пластина з деталями для підтримки

- Встановити деталь для підтримки на скляну пластину.
- Деталь для підтримки посунути до упору на скляну пластину.

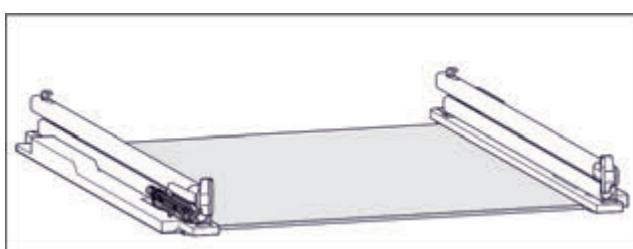


Fig. 103 Вузол демпфування

На лівій рейці закріплений вузол демпфування. (див. Fig. 103) На правій рейці не закріплений вузол демпфування.

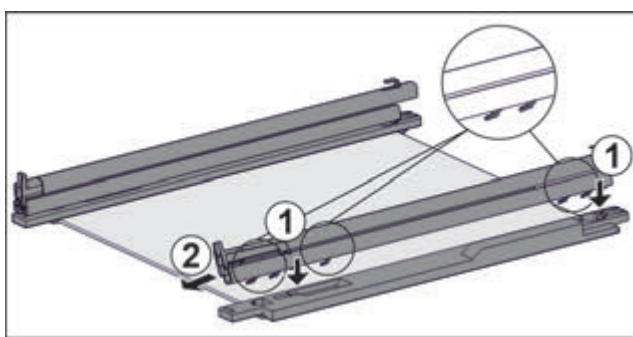


Fig. 104 Скляна пластина з рейками та деталями для підтримки

- Монтувати рейку **з** вузлом демпфування:
 - ▷ Одягти гаки рейки на отвори **лівої** деталі для підтримки. Fig. 104 (1)
 - ▷ Потягніть рейку вперед. Fig. 104 (2)
 - ▷ Рейка відчутно фіксується ззаду.
- Монтувати рейку **без** вузла демпфування:
 - ▷ Одягти гаки рейки на отвори **правої** деталі для підтримки. Fig. 104 (1)
 - ▷ Потягніть рейку вперед. Fig. 104 (2)
 - ▷ Рейка відчутно фіксується ззаду.

9.2 Пристрій розморозити

9.2.1 Розморозити з NoFrost

Розморожування відбувається автоматично через систему NoFrost. Волога конденсується у випарнику, періодично розморожується і випаровується.

Пристрій розморожувати не потрібно.

Вказівка

Внизу в пристрої можуть збиратись краплі води.

Якщо пристрій необхідно повністю вимкнути:

- Покласти рушник перед пристроеом, щоб вловити можливі краплі води, що виходять. (див. 11 Виведення з експлуатації)

9.3 Чищення пристрою

9.3.1 Підготовка



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека через биття струмом!

- Витягнути штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Уникайте пошкодження контуру охолодження.

- Розвантажте пристрій.

- Витягніть штекер.

9.3.2 Почистити корпус

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрой.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та ріг-нейтальні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте ідкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Гарячий пар може привести до отримання травми чи пошкодження пристрою!

Гаряча пара може привести до опіків та пошкодити поверхні.

- Не використовуйте засоби чищення паром!

- Витираїть корпус м'якою, чистою ганчіркою. При сильному забрудненні використовуйте лише невелику кількість теплої води з нейтральним мийним засобом. Скляні поверхні можна додатково очищати засобом для чищення скла.

Технічне обслуговування

9.3.3 Почистити всередині

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрой.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та ріг-нейтальні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте ідкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.
- Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
- Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю муючого засобу.

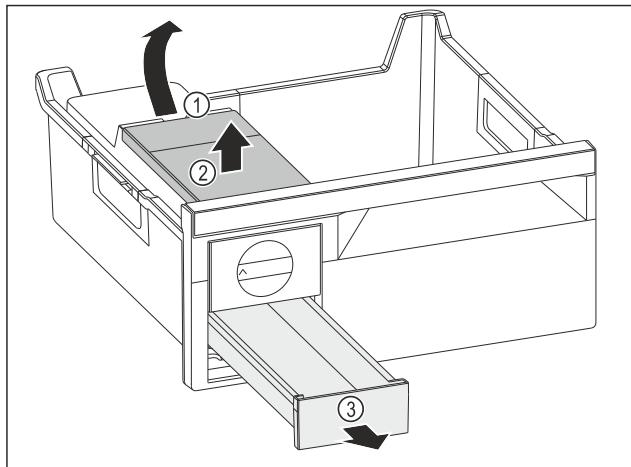


Fig. 105

- Вийняти бак для води: підняти бак для води за заглиблення Fig. 105 (1).
- Вийняти бак для води Fig. 105 (2) рухом вгору.
- Вийняти висувний ящик для кубиків льоду Fig. 105 (3) рухом вперед.

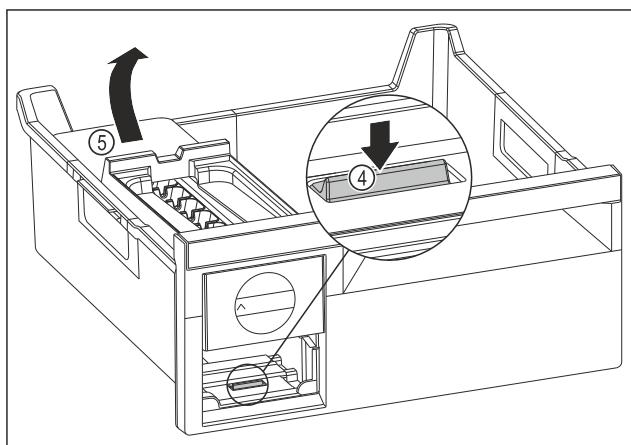


Fig. 106

- Вийняти корпус EasyTwist-Ice: натиснути накладку Fig. 106 (4) пальцем вниз і одночасно підняти корпус EasyTwist-Ice Fig. 106 (5) ззаду іншою рукою.
- Вийняти корпус EasyTwist-Ice із висувного ящика для заморожування.

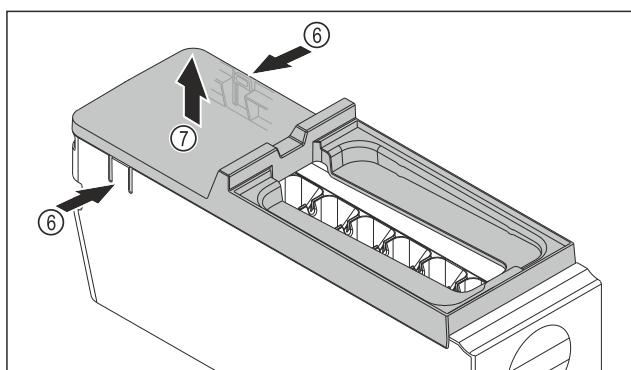


Fig. 107

- Зняти кришку з корпусу EasyTwist-Ice: натиснути однією рукою на накладки Fig. 107 (6) з обох боків корпусу EasyTwist-Ice.
- Зняти кришку Fig. 107 (7), потягнувши її вгору іншою рукою.
- EasyTwist-Ice складається з чотирьох частин. (див. Fig. 108)

9.3.4 Почистити оснащення

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрой.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та ріг-нейтальні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте ідкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю муючого засобу:

- Витяжна панель IceTower*
- Висувний ящик
Зверніть увагу: Не знімати магніт на висувному ящику! Магніт забезпечує функціонування IceMaker.*
- Таця для заморожування*
- Компоненти EasyTwist-Ice*

Очищення вологою ганчіркою:*

- Телескопічні рейки
Зверніть увагу: Мастило на направляючих слугує для змащування – не видаляйте його!

Очищення в мийці при температурі до 60 °C:

- Ванночка для кубиків льоду*
- Лоток для кубиків льоду*
- Розклести оснащення, див. відповідний розділ.
- Почистити оснащення.

9.3.5 Очищення EasyTwist-Ice*

Очищайте EasyTwist-Ice у таких випадках:

- Початок експлуатації
- Простій протягом більше ніж 48 годин
- Вимоги до очищення

Демонтаж EasyTwist-Ice

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Висувний ящик вийнято. (див. 8.1 Висувні ящики)
- Покласти висувний ящик на стіл.

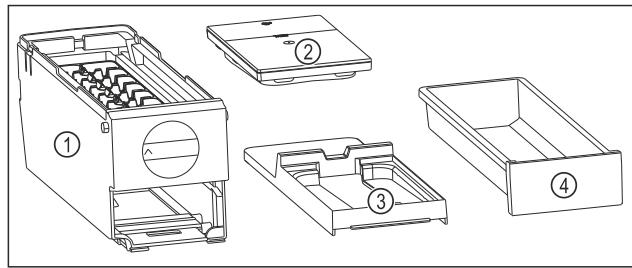


Fig. 108 Компоненти EasyTwist-Ice

- | | |
|--------------------------|--|
| (1) Корпус EasyTwist-Ice | (3) Кришка з ванночкою для кубиків льоду |
| (2) Бак для води | (4) Висувний ящик для кубиків льоду |

УВАГА

Небезпека пошкодження через неправильний демонтаж! Ламання, розтріскування та дроблення обладнання. Якщо ви продовжите розбирати корпус EasyTwist-Ice, ви можете пошкодити поворотну ручку або інші частини корпусу EasyTwist-Ice.

- Розбирайте EasyTwist-Ice тільки на зображені компоненти. (див. Fig. 108)
- Очистіть корпус EasyTwist-Ice Fig. 108 (1) без розбирання.

Очищення EasyTwist-Ice

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- EasyTwist-Ice демонтовано. (див. Демонтаж EasyTwist-Ice)
- Очистіть ванночку для кубиків льоду, бак для води, кришку й корпус EasyTwist-Ice теплою водою з додаванням невеликої кількості мийного засобу для посуду.
- Повністю витріть всі очищені компоненти сухою ганчіркою.
- EasyTwist-Ice очищено.

Монтаж EasyTwist-Ice

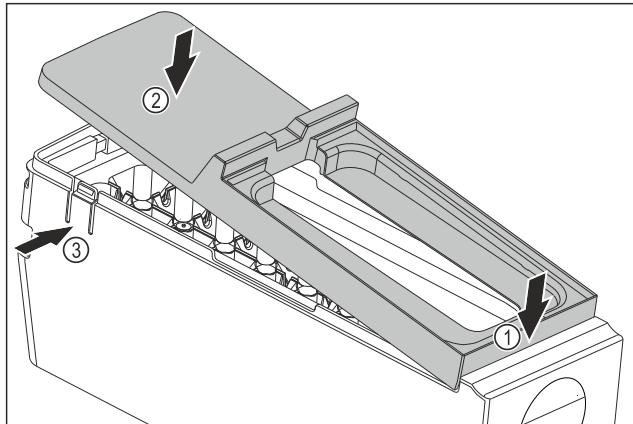


Fig. 109

- Встановіть кришку корпусу EasyTwist-Ice: Прикріпіть кришку спереду. Fig. 109 (1)
- Опустіть кришку ззаду. Fig. 109 (2)
- Кришка зі звуком фіксується в обох виступах Fig. 109 (3).

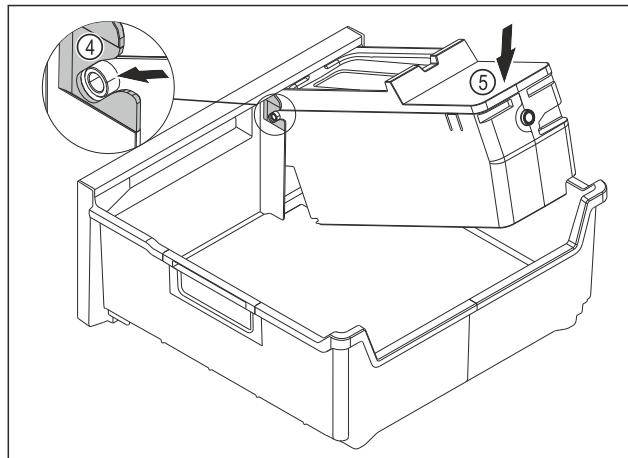


Fig. 110

- Встановіть корпус EasyTwist-Ice: Вставте осі корпусу EasyTwist-Ice в напрямні Fig. 110 (4).
- Натисніть на корпус EasyTwist-Ice Fig. 110 (5) ззаду вниз.
- Корпус EasyTwist-Ice відчутно фіксується.

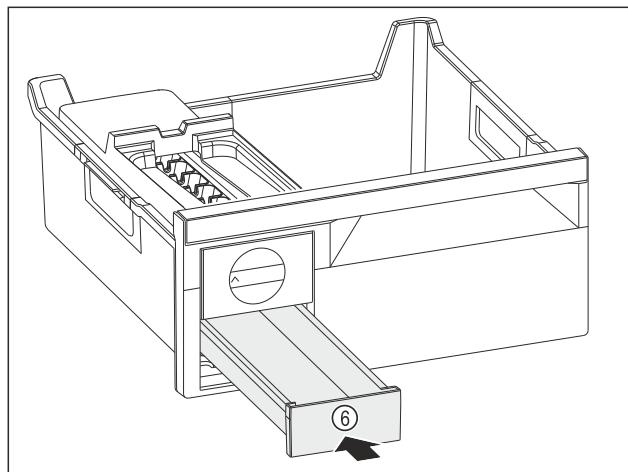


Fig. 111

- Встановіть форму для льоду Fig. 111 (6).



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння через забруднену воду!

- Заповнюйте бак для води тільки питною водою.
- Наповніть бак для води водою.
- Вставте бак для води.
- Вставте висувний ящик. (див. 8.1 Висувні ящики) Якщо ви використовуєте нефільтровану воду:
 - викиньте кубики льоду, виготовлені через 24 години після першого виготовлення.
 - або-
 - Якщо ви використовуєте фільтровану воду:
 - викиньте кубики льоду, виготовлені через 48 години після першого виготовлення.

9.3.6 Почистити IceMaker*

IceMaker можна чистити різними способами.

Очищення слід проводити при:

- Початок експлуатації
- З підключенням води:
Не використання більш ніж 5 днів.*

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- IceMaker-висувний ящик спорожнений.

Обслуговування клієнтів

- IceMaker-висувний ящик вставлений.
- IceMaker активовано.

При першому вводу в експлуатацію або після довгого не використання

Почистити IceMaker з функцією TubeClean.

- 1,5 л порожні контейнери (макс. висота 10 см) поставити у ящик під IceMaker.

► Активувати функцію TubeClean.

- Готується процес промивання (макс. 60 хв.): символ пульсую.

► Водяні лінії промиваються: Символ пульсую.

- Процес промивання завершено: Функція автоматично деактивується.

► IceMaker дістати висувний ящик та видалити резервуар.

► IceMaker помийте ящик теплою водою та миючими засобами.

► Вставте ящик IceMaker.

► Виробництво кубиків льоду запускається автоматично.

► Утилізувати кубики льоду, що були вироблені протягом 24 годин після першого виробництва кубиків льоду.

При потребі чищення

Вручну почистити IceMaker.

- Вийміть висувний ящик IceMaker і помийте його теплою водою з миючим засобом.

► Вставте ящик IceMaker.

► Виробництво кубиків льоду запускається автоматично.

9.3.7 Після чищення

► Висушіть пристрій та деталі оснащення.

► Підключіть пристрій та увімкніть його.

► Активувати функцію SuperFrost (див. 7.2 Функції пристрою).

Температура достатньо низька:

► Вкласти харчові продукти.

► Регулярно повторювати очищення.

10 Обслуговування клієнтів

10.1 Технічні дані

Діапазон температур

Заморожування	-28 °C – -15 °C
---------------	-----------------

Максимальна продуктивність заморожування/24 год

Морозильник	див. заводську таблицю, розділ „холододопродуктивність .../24 год“
-------------	--

Максимальна вага завантаження оснащення

Оснащення	Ширина пристрою 550 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 600 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 700 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)
Висувний ящик доведено на ребро для резервуару (див. 8.1.3 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару)	14 кг	19 кг	19 кг

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Булькотіння та плескіт	Холодаагент тече в контурі циркуляції холодаагенту.	нормальний шум при роботі

Максимальна вага завантаження оснащення			
Оснащення	Ширина пристрою 550 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 600 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 700 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)
Висувний ящик доведено на скляну пластину* (див. 8.1.1 Висувний ящик на телескопічних рейках*) *	12 кг*	15 кг*	22 кг*
Найнижчий висувний ящик (див. 8.1.4 Найнижчий висувний ящик)	--	11 кг	19 кг

Виробництво кубиків льоду за допомогою IceMaker*	
Виробництво кубиків льоду/24 год	При температурі до -18 °C: 0,8 кг кубиків льоду
Максимальне виробництво кубиків льоду/24 год	При активній функції MaxIce: 1,2 кг кубиків льоду

Виробництво кубиків льоду за допомогою EasyTwist-Ice*	
Тривалість при температурі до -18 °C	близько 5,5 год
Тривалість з увімкненим SuperFrost	близько 3 год

10.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджуvalній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджуvalній здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

Приклади:

- активовані функції (див. 7.2 Функції пристрою)
- вентилятор, що працює
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколошнього середовища
- дверцята відкриті на тривалий час

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Булькотіння та плескіт	Холодаагент тече в контурі циркуляції холодаагенту.	нормальний шум при роботі

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Фиркання шипіння та	Холодаагент входить в контур циркуляції холодаагенту.	нормальний шум при роботі
Дзижчання	Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності.	нормальний шум при роботі
Гудіння та дзюрчання	Вентилятор працює.	нормальний шум при роботі
Клацання	Вмикаються та вимикаються компоненти.	нормальний шум перемикання
Тріск або дзижчання	Клапани або дверцята активні.	нормальний шум перемикання
Легкий стукіт, дзижчання або гудіння*	Вентиль активний.	нормальний шум при роботі

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Стукіт	Оснащення, Предмети всередині пристрою	Шум помилки	Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами.

10.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрію. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

10.3.1 Робота пристрію

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Вібрація	Не придатна конструкція	Шум помилки	Вирівняйте пристрій горизонтально з допомогою ніжок.

Помилка	Причина	Ліквідація
Пристрій не працює.	→ Пристрій не увімкнено.	► Ввімкніть пристрій.
	→ Штекер вставленний неправильно.	► Перевірте штекер.
	→ Запобіжник на розетці несправний.	► Перевірте запобіжник.
	→ Перебої з подачею електроенергії	► Пристрій необхідно закрити. ► Щоб зберегти харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду чи використайте децентралізовану морозильну шафу, у випадку тривалого перебою з подачею електроенергії. ► Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
	→ Штекер пристрою вставлений неправильно.	► Перевірте штекер пристрою.
Температура недостатньо низька.	→ Дверцята пристрою зачинено не повністю.	► Закрійте дверцята пристрою.
	→ Недостатній притік і відтік повітря.	► Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх.
	→ Надто висока зовнішня температура.	► Вирішення проблеми: (див. 1.4 Область застосування пристрою)
	→ Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу.	► Зачекайте. Можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)
	→ Було завантажено завелику кількість свіжих продуктів без режиму SuperFrost.	► Вирішення проблеми: (див. SuperFrost)

Обслуговування клієнтів

Помилка	Причина	Ліквідація
	→ Температуру встановлено неправильно.	► Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години.
	→ Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо).	► Змініть місце встановлення пристрою або джерела тепла.
Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.	→ Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту.	► Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)
Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.	→ Прокладка дверцят може вислизнути з пазу.	► Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пазі.
Зовнішня поверхня пристрою гаряча*.	→ Тепло контуру циркуляції охолоджувального засобу використовується для запобігання утворенню конденсату.	► Це нормально.

10.3.2 Оснащення

Помилка	Причина	Ліквідація
IceMaker не вмикається.*	→ Пристрій, а разом з ним і IceMaker не підключені.	► Підключіть пристрій (див. інструкцію з монтажу).
В IceMaker не виготовляються кубики з льоду.*	→ IceMaker не ввімкнено.	► Активувати IceMaker.
	→ Висувний контейнер IceMaker не повністю закритий.	► Необхідно правильно вставити контейнер.
	→ Підключення води не відкрито.	► Відкрийте підключення води.*

10.4 Служба сервісного обслуговування

Спочатку перевірте, чи можете ви усунути несправність самостійно (див. 10 Обслуговування клієнтів). Якщо це неможливо, зверніться до служби сервісного обслуговування.

Адресу можна дізнатися в доданій брошурі „Liebherr-Service“ або за посиланням home.liebherr.com/service.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Некваліфікований ремонт!
Травми.

- Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які недостано описані (див. 9 Технічне обслуговування), повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.
- Пошкоджений кабель живлення міняти лише силами виробника або його сервісної служби або кваліфікованої подібним чином особи.
- В пристроях з штекером для підключення малопотужної апаратури заміна може виконуватись клієнтом.

10.4.1 Зв'язок зі службою сервісного обслуговування

Переконатися, що доступна наведена нижче інформація про пристрій:

- Назва пристрою (модель та індекс)
- Сервісний номер (сервіс)
- Серійний номер (Сер. №)
- Отримати інформацію про пристрій на дисплеї. (див. Інформація про пристрій)
-або-
- Взяти інформацію про пристрій з заводської таблиці. (див. 10.5 Заводська таблиця)
- Занотувати інформацію про пристрій.
- Зверніться до служби сервісного обслуговування: Повідомте помилку та інформацію про пристрій.
- Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати несправність.
- Дотримуйтесь подальших вказівок служби сервісного обслуговування.

10.5 Заводська таблиця

Заводська таблиця знаходить за висувними ящиками на внутрішній стороні пристроя.

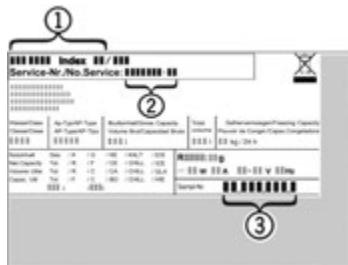


Fig. 112

- (1) Назва пристрою
 - (2) Сервісний номер
 - (3) Серійний номер
- Зчитати інформацію з заводської таблички.

11 Виведення з експлуатації

- Розвантажте пристрій.
- Деактивувати IceMaker. (див. Деактивація IceMaker) *
- Вимкнути пристрій. (див. Вимикання пристрою)
- Витягніть штекер.
- У разі необхідності вийміть штекер пристрою: витягніть та одночасно перемістіть зліва праворуч.
- Покласти рушник перед пристроєм, щоб вловити можливі краплі води, що виходять.
- Очистити пристрій. (див. 9.3 Чищення пристрою)
- Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

12 Утилізація

12.1 Підготовка пристрою до утилізації



Li-Ion

Компанія Liebherr встановлює у деякі пристрої елементи живлення. Згідно з вимогами законодавства, з міркувань захисту довкілля на території ЄС кінцеві користувачі зобов'язані вимити такі елементи з відпрацьованих пристроїв. Якщо ваш пристрій містить елементи живлення, на пристрої розміщена відповідна вказівка.

- Лампи** Якщо лампи можна вийняти самостійно, не пошкодивши їх, такі лампи перед утилізацією теж слід вийняти.

- Виведення пристрою з експлуатації.
- Пристрій з елементами живлення: вийміть елементи живлення. Опис див. у розділі "Технічне обслуговування".
- Якщо можливо: вийняти лампи, не пошкодивши їх.

12.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб



Пристрій містить цінні матеріали, тому його слід утилізувати окремо від несортированого домашнього сміття.



Li-Ion

Елементи живлення слід утилізувати окремо від відпрацьованого пристрою. Для цього елементи живлення можна безкоштовно здати в торгове представництво або в пункт вторинної переробки / збирання вторинної сировини.

Лампи

Зняті лампи слід утилізувати через відповідні системи збирання.

Для Німеччини:

На місцевих пунктах вторинної переробки і пунктах збору вторинної сировини пристрій можна безкоштовно утилізувати через приймальний резервуар класу 1. При купівлі нового холодильника/морозильника та торговій площа > 400 м² торгове представництво також безкоштовно приймає відпрацьований пристрій.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Холодаагент та масло, що виходять!

Пожежа. Застосовуваний холодаагент не завдає шкоди навколошньому середовищу, проте легко займається. Масло, що міститься, також легко займається. Холодаагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.

- Не пошкодити трубопроводи контуру холодаагенту та компресор.
- Під час транспортування пристрою слід вжити заходів для захисту від пошкодження.
- Елементи живлення, лампи та пристрій слід утилізувати з дотриманням наведених вище вказівок.



home.liebherr.com/fridge-manuals

UK морозильна шафа

Індекс
артикульних
номерів: **7088347-01**

Дата видачі: 20240304

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland